



2020/2020(INI)

17.6.2020

MÓDOSÍTÁS

1 - 288

Jelentéstervezet
Morten Løkkegaard
(PE646.943v01-00)

Az egységes piac megerősítése a szolgáltatások szabad mozgásának jövője
(2020/2020(INI))

Módosítás 1

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Maria-Manuel Leitão-Marques, Andreas Schieder, Sylvie Guillaume, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Marc Angel, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel a munkavállalók szolgáltatások nyújtása keretében történő kiküldetéséről szóló, 1996. december 16-i 96/71/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre,*

Or. en

Módosítás 2

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Pascal Arimont, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel a határon átnyúló egészségügyi ellátásra vonatkozó betegjogok érvényesítéséről szóló, 2011. március 9-i 2011/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre,*

Or. en

Módosítás 3

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Maria-Manuel Leitão-Marques, Monika Beňová, Sándor Rónai, Marc Angel, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel a munkavállalók szolgáltatások nyújtása keretében történő kiküldetéséről szóló 96/71/EK irányelv érvényesítéséről és a belső piaci információs rendszer keretében történő igazgatási együttműködésről szóló 1024/2012/EU rendelet (az IMI-rendelet) módosításáról szóló, 2014. május 15-i 2014/67/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre,*

Or. en

Módosítás 4
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel a munkavállalók szolgáltatások nyújtása keretében történő kiküldetéséről szóló 96/71/EK irányelv módosításáról szóló 2018. június 28-i (EU) 2018/957 európai parlamenti és tanácsi irányelvre,*

Or. en

Módosítás 5
Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Maria-Manuel Leitão-Marques, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Marc Angel, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel a munkavállalók szolgáltatások nyújtása keretében történő*

*kiküldetéséről szóló 96/71/EK irányelv
módosításáról szóló 2018. június 28-i
(EU) 2018/957 európai parlamenti és
tanácsi irányelvre,*

Or. en

Módosítás 6
Petra Kammerevert, Evelyne Gebhardt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel a Bizottság 2017.
november 14-i, „Az európai identitás
megerősítése az oktatás és a kultúra
révén” című közleményére
(COM(2017) 673 final),*

Or. de

Módosítás 7
Petra Kammerevert, Evelyne Gebhardt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel a Bizottság 2018. május
22-i, „Az ifjúság-, az oktatás- és a
kultúrpolitika szerepe egy erősebb Európa
építésében” című közleményére
(COM(2018) 268 final),*

Or. de

Módosítás 8
**Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Alex
Agius Saliba, Maria-Manuel Leitão-Marques, Monika Beňová, Marc Angel, Maria
Grapini, Adriana Maldonado López**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bevezető hivatkozás (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

- *tekintettel az „Út a szabad mozgás helyreállítására és a belső határellenőrzések megszüntetésére vonatkozó, fokozatos és összehangolt megközelítés kialakítása felé” című, 2020. május 13-i bizottsági közleményre,*

Or. en

**Módosítás 9
Petra Kammerevert, Evelyne Gebhardt**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bevezető hivatkozás (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

- *tekintettel a felsőfokú és a felső középfokú képesítések, valamint a külföldi tanulmányi időszakok eredményei automatikus kölcsönös elismerésének ösztönzéséről szóló, 2018. november 26-i tanácsi ajánlásra (2018/C 444/01),*

Or. de

**Módosítás 10
Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bevezető hivatkozás (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

- *tekintettel a tagállamok miniszterelnökeinek az Európai Tanács elnökéhez intézett, az egységes piac jövőbeli fejlődésére vonatkozó, 2019.*

február 26-i levelére,

Or. en

Módosítás 11

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 b bevezető hivatkozás (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel az Európai Számvevőszékeknek a szolgáltatási irányelv eredményes alkalmazásáról szóló, 2016. évi különjelentésére,*

Or. en

Módosítás 12

Martin Schirdewan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekkezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A. mivel a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv kulcsfontosságú eszközök a szolgáltatások Európai Unión belüli szabad mozgása előtt álló akadályok leküzdésében, ám a szolgáltatások egységes piacában rejlő lehetőségek még mindig nagyrészt kiaknázatlanok;

törölve

Or. en

Módosítás 13

Anna Cavazzini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A. mivel a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv kulcsfontosságú eszközök a szolgáltatások Európai Unión belüli szabad mozgása előtt álló akadályok leküzdésében, **ám a szolgáltatások egységes piacában rejlő lehetőségek még mindig nagyrészt kiaknázatlanok;**

Módosítás

A. mivel a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv kulcsfontosságú eszközök a szolgáltatások Európai Unión belüli szabad mozgása előtt álló akadályok leküzdésében;

Or. en

Módosítás 14

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Maria-Manuel Leitão-Marques, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A. mivel a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv kulcsfontosságú eszközök a szolgáltatások Európai Unión belüli szabad **mozgása előtt álló akadályok leküzdésében**, ám a szolgáltatások egységes piacában rejlő lehetőségek még mindig **nagyrészt** kiaknázatlanok;

Módosítás

A. mivel a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv kulcsfontosságú eszközök a szolgáltatások Európai Unión belüli szabad **mozgásának kezelésében**, ám a szolgáltatások egységes piacában rejlő **egyes** lehetőségek **részben** még mindig kiaknázatlanok;

Or. en

Módosítás 15

Marion Walsmann, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A. mivel a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv kulcsfontosságú eszközök a szolgáltatások Európai Unión belüli szabad mozgása előtt álló akadályok leküzdésében, ám a szolgáltatások egységes piacában rejlő **lehetőségek** még **mindig nagyrészt kiaknázatlanok**;

Módosítás

A. mivel a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv kulcsfontosságú eszközök a szolgáltatások Európai Unión belüli szabad mozgása előtt álló akadályok leküzdésében, ám a szolgáltatások egységes piacában rejlő **lehetőségeket** még **tovább kell növelni**;

Or. de

Módosítás 16
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A. mivel a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv kulcsfontosságú eszközök a szolgáltatások Európai Unión belüli szabad mozgása előtt **álló** akadályok leküzdésében, ám a szolgáltatások egységes piacában rejlő lehetőségek még mindig nagyrészt kiaknázatlanok;

Módosítás

A. mivel a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv kulcsfontosságú eszközök a szolgáltatások Európai Unión belüli szabad mozgása előtt **fennmaradó és újonnan felmerülő** akadályok leküzdésében, ám a szolgáltatások egységes piacában rejlő lehetőségek még mindig nagyrészt kiaknázatlanok;

Or. en

Módosítás 17
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekzdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Aa. mivel a szolgáltatások liberalizációja azt feltételezi, hogy a verseny az elérhető árak és a jobb

Módosítás

minőségű szolgáltatások szinonimája, ugyanakkor valójában gyakran nagyon kevés nagyvállalat dominanciájához, egyre bizonytalanabb foglalkoztatáshoz és növekvő fogyasztói költségekhez, valamint a nyújtott szolgáltatások romlásához vezet;

Or. en

Módosítás 18

Markus Buchheit, Marco Campomenosi, Antonio Maria Rinaldi

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekkezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Aa. hangsúlyozza, hogy a munkavállalók kiküldetéséről szóló irányelv kulcsszerepet játszik a kiküldött munkavállalók munkakörülményeinek javításában, ugyanakkor pedig megóvjaa a rendeltetési ország gazdaságát a bérek dömpingjétől és a tisztességtelen versenytől;

Or. en

Módosítás 19

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Maria-Manuel Leitão-Marques, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekkezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

B. mivel a szolgáltatások az EU teljes gazdasági tevékenységének mintegy 70%-át és foglalkoztatásának hasonló hányadát teszik ki, míg az EU-n belüli kereskedelemben a szolgáltatások aránya

B. mivel a szolgáltatások az EU teljes gazdasági tevékenységének mintegy 70%-át és foglalkoztatásának hasonló hányadát teszik ki, míg az EU-n belüli kereskedelemben a szolgáltatások aránya csak 20% körül van; **emlékeztet arra, hogy**

csak 20% körül van;

számos szolgáltatásnak komplex ellátási láncai vannak, ezért ezek nem érzékenyek a kereskedelemre, például egyes általános gazdasági érdekű szolgáltatások, földrajzilag kötött szolgáltatások, vagy olyan szolgáltatások, ahol a kkv-knak nem érdeke a határokon átnyúló rendelkezések bevezetése; mivel a szolgáltatások szükségessé tehetik a szubszidiaritás elvével vagy az EUMSZ 26. jegyzőkönyvével összhangban lévő helyi követelmények és körülmények figyelembe vételével történő szabályozást;

Or. en

Módosítás 20 Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány B preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

B. mivel a szolgáltatások az EU teljes gazdasági tevékenységének mintegy 70%-át és foglalkoztatásának hasonló hányadát teszik ki, míg az EU-n belüli kereskedelemben a szolgáltatások aránya **csak** 20% körül van;

Módosítás

B. mivel a szolgáltatások az EU teljes gazdasági tevékenységének mintegy 70%-át és foglalkoztatásának hasonló hányadát teszik ki, míg az EU-n belüli kereskedelemben a szolgáltatások aránya **a becslések szerint** 20% körül van; **mivel meg kell jegyezni, hogy sok szolgáltató más tagállamban kínálja szolgáltatásait, olyan módon, hogy helyi leányvállalatokat hoz létre az adott tagállamban, aminek megvan az az előnye, hogy szolgáltatásait ügyfeleihez közelebb tudja kínálni; mivel a helyi leányvállalatok gazdasági tevékenységeire nem vonatkoznak a szolgáltatások EU-n belüli kereskedelemből való részesedésére vonatkozó adatok;**

Or. en

Módosítás 21
Anna Cavazzini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

B. mivel a szolgáltatások az EU teljes gazdasági tevékenységének mintegy 70%-át és foglalkoztatásának hasonló hányadát teszik ki, míg az EU-n belüli kereskedelemben a szolgáltatások aránya csak 20% körül van;

Módosítás

B. mivel a szolgáltatások az EU teljes gazdasági tevékenységének mintegy 70%-át és foglalkoztatásának hasonló hányadát teszik ki, míg az EU-n belüli kereskedelemben a szolgáltatások aránya csak 20% körül van; ***mivel a szakemberek sokféle okból vonakodhatnak egy másik országban való munkavégzéstől, lehetnek „puha” akadályok, és ezek nem mindig kapcsolódnak elsősorban szabályozási kérdésekhez;***

Or. en

Módosítás 22
Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Edina Tóth

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

B. mivel a szolgáltatások az EU teljes gazdasági tevékenységének mintegy 70%-át és foglalkoztatásának hasonló hányadát teszik ki, míg az EU-n belüli kereskedelemben a szolgáltatások aránya csak 20% körül van;

Módosítás

B. mivel a szolgáltatások az EU teljes gazdasági tevékenységének mintegy 70%-át és foglalkoztatásának hasonló hányadát teszik ki, ***különösen mivel az Európai Unióban létrejövő 10 új munkahelyből 9 ehhez a szektorhoz kapcsolódik,*** míg az EU-n belüli kereskedelemben a szolgáltatások aránya csak 20% körül van, ***és ilyen módon az EU GDP-jének csak 5%-át generálja;***

Or. en

Módosítás 23
Adam Bielan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekzdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

B. mivel a szolgáltatások az EU **teljes gazdasági tevékenységének** mintegy 70%-át és **foglalkoztatásának hasonló hányadát** teszik ki, míg az EU-n belüli kereskedelemben a szolgáltatások aránya csak 20% körül van;

Módosítás

B. mivel a szolgáltatások az EU **GDP-jének** mintegy 73%-át teszik ki, és **a foglalkoztatás 74%-ához^{1a} járulnak hozzá**, míg az EU-n belüli kereskedelemben a szolgáltatások aránya csak 20% körül van;

^{1a} Eurostat, „Az európai gazdaság az ezredforduló kezdete óta”, hozzáférés: 2020. június 6.

Or. en

Módosítás 24

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Maria-Manuel Leitão-Marques, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Marc Angel, Adriana Maldonado López, Maria Grapini

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekzdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Ba. mivel az a felfogás, hogy a szolgáltatások egységes piacát kizárólag gazdasági és üzleti szempontból kell értékelni, kimerítette a benne rejlő lehetőségeket; felszólít a gazdasági jogok és a szociális jogok közötti egyensúly megteremtésére, a fogyasztók és a polgárok érdekeinek a szolgáltatások egységes piacára vonatkozó jogszabályokba történő integrálására;

Or. en

**Módosítás 25
Carlo Fidanza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekzdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ba. *mivel a növekvő munkavállalói mobilitás lehetővé teszi, hogy a munkaerő szabadabban áramolhasson oda, ahol szükség van képességeikre, ami hatással lesz Európa versenyképességének és gazdasági dinamizmusának javulására;*

Or. it

Módosítás 26

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Edina Tóth, Andrey Kovatchev

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekzdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ba. *mivel a szolgáltatási tevékenységeknek csak kétharmada tartozik a szolgáltatási irányelv hatálya alá, és ezek az EU GDP-jének körülbelül 46%-át adják;*

Or. en

**Módosítás 27
Carlo Fidanza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
B b preambulumbekzdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Bb. *mivel az Európai Unióban a szolgáltatásnyújtás céljából más uniós országokba költözött képzett szakemberek mobilitása túl alacsony más gazdaságokkal – például az Egyesült*

*Államokkal – összehasonlítva, és ez
hatással van az Európai Uniót alkotó
tagállamok fejlődésére;*

Or. it

Módosítás 28

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Edina Tóth, Andrey Kovatchev

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
B b preambulumbekzdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

***Bb. mivel az egységes piac az áruk
átlagos költségeit 20%-kal, a
szolgáltatásokat pedig csak 7%-kal
csökkentette;***

Or. en

Módosítás 29

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
B c preambulumbekzdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

***Bc. mivel a szolgáltatási piac
megerősítésére és elmélyítésére irányuló
számos intézkedés ellenére – ideértve több
mint ezer nemzeti szabályozás elfogadását
a szolgáltatási irányelvnek való megfelelés
érdekében – a szolgáltatások egységes
piacában és megvalósításában rejlő teljes
potenciált még nem sikerült kiaknázni;***

Or. en

Módosítás 30

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Edina Tóth

Állásfoglalásra irányuló indítvány B d preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Bd. mivel a szolgáltatási piac integrációja viszonylag későn kezdődött, ami azt jelenti, hogy a liberalizáció az 1980-as évek óta csak fokozatosan zajlik, míg a szolgáltatások egységes piacának átfogó jogi keretét az EU szolgáltatási irányelve hozta létre 2006-ban;

Or. en

Módosítás 31

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Maria-Manuel Leitão-Marques, Anna Cavazzini, Monika Beňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány C preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

C. mivel tanulmányok igazolják, hogy a szabályozások hatékony végrehajtása és jobb harmonizációja révén a szolgáltatások egységes piacának megvalósításából eredő lehetséges nyereség legalább 297 milliárd EUR-t tehet ki, ami az uniós GDP 2%-ának felel meg; *törölve*

Or. en

Módosítás 32

Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány C preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

C. mivel tanulmányok igazolják, hogy a szabályozások hatékony végrehajtása és jobb harmonizációja révén a szolgáltatások egységes piacának megvalósításából eredő lehetséges nyereség legalább 297 milliárd EUR-t tehet ki, ami az uniós GDP 2%-ának felel meg;

Módosítás

C. mivel tanulmányok igazolják, hogy a szabályozások hatékony végrehajtása és jobb harmonizációja révén a szolgáltatások egységes piacának megvalósításából eredő lehetséges nyereség legalább 297 milliárd EUR-t tehet ki, ami az uniós GDP 2%-ának felel meg; ***mivel a pénzügyi haszonra való összpontosítás figyelmen kívül hagyja a fenntartható és inkluzív növekedésre törekvő szolgáltatások jó minőségének biztosítását, ami garantálja a szociális jogokat, a munkavállalók jogait, a fogyasztók és a környezet védelmét, valamint az egészséghez és biztonsághoz való hozzáférést;***

Or. en

Módosítás 33

Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány

C preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

C. mivel tanulmányok igazolják, hogy a szabályozások hatékony végrehajtása és jobb harmonizációja révén a szolgáltatások egységes piacának megvalósításából eredő lehetséges nyereség ***legalább 297 milliárd EUR-t tehet ki, ami az uniós GDP 2%-ának felel meg;***

Módosítás

C. mivel tanulmányok igazolják, hogy a szabályozások hatékony végrehajtása és jobb harmonizációja révén a szolgáltatások egységes piacának megvalósításából eredő lehetséges nyereség ***az alábbi növekedési potenciált biztosíthatja:***

összesen 389 milliárd EUR vagy az uniós GDP 2,28%-a;

284 milliárd EUR a szolgáltatási irányelv teljes körű végrehajtásának esetén;

85 milliárd EUR a szakmai szolgáltatások terén;

20 milliárd EUR a szolgáltatások közbeszerzése terén^{1a}

1^a J. Pelkmans, „Contribution to to Growth, The Single Market for Services”, 2019. február

Or. en

Módosítás 34
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekzdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ca. mivel a közlekedés Európa üvegházhatásúgáz-kibocsátásának közel egynegyedét okozza és a városi légszennyezés fő oka; mivel a szolgáltatások szabad mozgásának fejlesztésekor figyelembe kell venni a határokon átnyúló szállítási szolgáltatások és áruk jelenlegi negatív környezeti, társadalmi és egészségügyi szempontjait, ugyanakkor pedig elő kell mozdítani a hatékony szállítást és a helyi szolgáltatásokat és a termelést;

Or. en

Módosítás 35
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekzdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ca. mivel az EU-n belüli kereskedelem aránytalanul alacsony részesedése a szolgáltatások terén, annak az EU gazdasági szempontjából fennálló rendkívüli gazdasági fontossága ellenére azt mutatja, hogy a nemzeti piacok jól

működnek, de hiányoznak a határokon átnyúló vagy „európai” kezdeményezések;

Or. en

Módosítás 36
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

D. mivel a Covid19-világjárvány miatt az EU jelenleg recesszióval és növekvő munkanélküliséggel néz szembe, **és ezért a szolgáltatások egységes piacának megvalósítása intelligens és hatékony módja a gazdasági növekedés további állami kiadások nélkül történő megteremtésének;**

Módosítás

D. mivel a Covid19-világjárvány miatt az EU jelenleg recesszióval és növekvő munkanélküliséggel néz szembe; **mivel a jelenlegi válság rávilágított a szolgáltatásnyújtás keretében kiküldött munkavállalók védelmének jelenlegi hiányosságaira és azokat tovább súlyosbította; mivel a Covid19 összefüggésében a szabad mozgás helyreállításáról szóló bizottsági közlemény inkább a polgárok számára történő biztonságos szolgáltatásnyújtásra összpontosít, ahelyett, hogy a szolgáltatásokat nyújtó munkavállalók számára is biztonságos feltételeket biztosítana;**

Or. en

Módosítás 37
Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Maria-Manuel Leitão-Marques, Monika Beňová, Sándor Rónai, Maria Grapini, Marc Angel, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

D. mivel a Covid19-világjárvány miatt az EU **jelenleg** recesszióval **és növekvő munkanélküliséggel** néz szembe, és ezért a

Módosítás

D. mivel a Covid19-világjárvány miatt az EU **2020-ban** recesszióval néz szembe, és ezért a szolgáltatások egységes piacának

szolgáltatások egységes piacának **megvalósítása intelligens és hatékony módja** a gazdasági növekedés **további állami kiadások nélkül történő** megteremtésének;

megvalósítását célzó törekvések a gazdasági növekedés megteremtésének **lehetőségét jelentik; szem előtt tartva azonban az EUSZ 3. cikkének (3) bekezdésében foglalt elveket, amelyek egyensúlyra szólnak fel a piacgazdasági elv és az uniós társadalmi integráció között;**

Or. en

Módosítás 38

Marion Walsmann, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány D preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

D. mivel a Covid19-világjárvány miatt az EU jelenleg recesszióval és növekvő munkanélküliséggel néz szembe, és ezért a szolgáltatások egységes piacának megvalósítása intelligens és hatékony módja a gazdasági növekedés további állami kiadások nélkül történő megteremtésének;

Módosítás

D. mivel a Covid19-világjárvány miatt az EU jelenleg recesszióval és növekvő munkanélküliséggel néz szembe, és ezért a szolgáltatások egységes piacának megvalósítása intelligens és hatékony módja a gazdasági növekedés további állami kiadások nélkül **és az adminisztratív terhek csökkentése mellett** történő megteremtésének;

Or. de

Módosítás 39

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Maria-Manuel Leitão-Marques, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Maria Grapini, Adriana Maldonado López, Marc Angel

Állásfoglalásra irányuló indítvány D a preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Da. emlékeztet arra, hogy a szolgáltatási ágazat alkalmazottait hátrányos hatások érték, akár az előttük álló súlyos gazdasági bizonytalanság

miatt, akár azért, mert az Európai Unióban a Covid19-világjárvány során fáradhatatlanul dolgoznak a frontvonalban, gyakran veszélyeztetve saját egészségüket; mivel ugyanúgy elismerik a kiküldött munkavállalók védelmének szükségességét a kiküldetés során az EUMSZ 56. cikke – amely kötelező rendelkezéseket állapít meg a munkakörülményekre, valamint a munkavállalók egészségének és biztonságának védelmére vonatkozóan – szerinti szolgáltatásnyújtás szabadságával kapcsolatban;

Or. en

Módosítás 40
Jordi Cañas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Da. mivel a szolgáltatások szerepe az uniós kereskedelem bővülésének, az uniós értékláncok vezető szerepe javításának, valamint az egységes piac megerősítésének és a lehető legjobb kiaknázásának kulcsa a Covid19-világjárvány összefüggésében;

Or. en

Módosítás 41
Markus Buchheit, Marco Campomenosi, Jean-Lin Lacapelle, Antonio Maria Rinaldi, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

E. mivel integráltabb és összekapcsoltabb szolgáltatási piacra van szükség az éghajlatváltozás kezelése, a fenntartható gazdaság megteremtése és az európai zöld megállapodás teljes potenciáljának felszabadítása érdekében;

törölve

Or. en

Módosítás 42

Marco Campomenosi, Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekzdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

E. mivel integráltabb és összekapcsoltabb szolgáltatási *piacra van szükség* az éghajlatváltozás *kezelése*, a fenntartható gazdaság *megteremtése és az európai zöld megállapodás teljes potenciáljának felszabadítása érdekében;*

E. mivel *az* integráltabb és összekapcsoltabb szolgáltatási *piac hozzájárulhat* az éghajlatváltozás *kezeléséhez és* a fenntartható gazdaság *megteremtéséhez;*

Or. en

Módosítás 43

Martin Schirdewan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekzdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

E. mivel *integráltabb és összekapcsoltabb szolgáltatási piacra van szükség* az éghajlatváltozás *kezelése*, a fenntartható gazdaság *megteremtése* és az európai zöld megállapodás teljes potenciáljának *felszabadítása érdekében;*

E. mivel *a szolgáltatások hozzájárulhatnak* az éghajlatváltozás *kezeléséhez*, a fenntartható gazdaság *megteremtéséhez* és az európai zöld megállapodás teljes potenciáljának *felszabadításához a társadalmi-ökológiai szempontból méltányos átállásra*

törekedve;

Or. en

Módosítás 44

Maria Grapini, Marc Angel, Clara Aguilera, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques

Állásfoglalásra irányuló indítvány E preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

E. mivel integráltabb és összekapcsoltabb szolgáltatási piacra van szükség az éghajlatváltozás kezelése, a fenntartható gazdaság megteremtése és az európai zöld megállapodás teljes potenciáljának felszabadítása érdekében;

Módosítás

E. mivel integráltabb és összekapcsoltabb szolgáltatási piacra van szükség az éghajlatváltozás kezelése, a fenntartható gazdaság megteremtése és az európai zöld megállapodás teljes potenciáljának felszabadítása érdekében, ***ugyanakkor pedig biztosítandó a szolgáltatók és a fogyasztók jogainak tiszteletben tartását;***

Or. en

Módosítás 45

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Maria-Manuel Leitão-Marques, Monika Beňová, Sándor Rónai, Marc Angel, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány E preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

E. mivel integráltabb és összekapcsoltabb szolgáltatási piacra van szükség az éghajlatváltozás kezelése, a fenntartható gazdaság megteremtése és az európai zöld megállapodás teljes potenciáljának felszabadítása érdekében;

Módosítás

E. mivel integráltabb és összekapcsoltabb szolgáltatási piacra van szükség ***a szociális jogok európai pillérének megvalósítása,*** az éghajlatváltozás kezelése, a fenntartható gazdaság megteremtése és az európai zöld megállapodás teljes potenciáljának felszabadítása érdekében; ***rámutat arra, hogy az egységes piac társadalmi és környezeti oldalát a Lisszaboni***

Szerződésnek megfelelően javítani kell;

Or. en

Módosítás 46

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andrey Kovatchev, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány E preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

E. mivel integráltabb és összekapcsoltabb szolgáltatási piacra van szükség az éghajlatváltozás kezelése, a fenntartható gazdaság megteremtése és az európai zöld megállapodás teljes potenciáljának felszabadítása érdekében;

Módosítás

E. mivel integráltabb és összekapcsoltabb szolgáltatási piacra van szükség az éghajlatváltozás kezelése, a fenntartható gazdaság, **többek között a digitális kereskedelem** megteremtése és az európai zöld megállapodás teljes potenciáljának felszabadítása érdekében;

Or. en

Módosítás 47

Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány F preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

F. mivel a széttöredezettség, a korlátozó nemzeti szabályozás és a túlszabályozás nemcsak a vállalkozásokat hátráltatja, hanem a fogyasztókat is, akik kevesebb választási lehetőséggel rendelkeznek és magasabb árat fizetnek;

Módosítás

törölve

Or. en

Módosítás 48

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Maria-Manuel Leitão-Marques, Monika Beňová, Marc Angel, Maria

Grapini, Adriana Maldonado López

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekkezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

F. mivel a széttöredezettség, **a korlátozó nemzeti szabályozás és a túlszabályozás nemcsak** a vállalkozásokat **hátráltatja, hanem** a fogyasztókat is, akik kevesebb választási lehetőséggel rendelkeznek és magasabb árat fizetnek;

Módosítás

F. mivel a széttöredezettség, **az ellentmondó üzleti gyakorlatok, például a területi alapú tartalomkorlátozással felérő tevékenységek, amelyek egyebek között korlátozzák a versenyt, hátráltatják** a vállalkozásokat, **és** a fogyasztókat is **károsítják**, akik kevesebb választási lehetőséggel rendelkeznek és magasabb árat fizetnek; **mivel a magas színvonalú szolgáltatások a fogyasztók érdekében állnak, és az uniós jog által megállapított minimumszintet meghaladó szabályozás a tagállamok legfontosabb joga;**

Or. en

**Módosítás 49
Anna Cavazzini**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekkezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

F. mivel **a széttöredezettség, a korlátozó** nemzeti szabályozás **és a túlszabályozás nemcsak a vállalkozásokat hátráltatja, hanem a fogyasztókat is, akik kevesebb választási lehetőséggel rendelkeznek és magasabb árat fizetnek;**

Módosítás

F. mivel a nemzeti szabályozás **és normák eltérései nem tekinthetők a szabad mozgás elsődleges akadályainak;**

Or. en

**Módosítás 50
Markus Buchheit, Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekkezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

F. mivel a széttöredezettség, a korlátozó nemzeti szabályozás és a túlszabályozás nemcsak a vállalkozásokat hátráltatja, hanem a fogyasztókat is, akik kevesebb választási lehetőséggel rendelkeznek és magasabb árat fizetnek;

Módosítás

F. mivel a széttöredezettség, a korlátozó nemzeti szabályozás és a ***nemzeti és az uniós jogban tapasztalható*** túlszabályozás nemcsak a vállalkozásokat hátráltatja, hanem a fogyasztókat is, akik kevesebb választási lehetőséggel rendelkeznek és magasabb árat fizetnek;

Or. en

Módosítás 51

Marion Walsmann, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány

F preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

F. mivel a széttöredezettség, ***a korlátozó*** nemzeti szabályozás és a túlszabályozás nemcsak a vállalkozásokat hátráltatja, hanem a fogyasztókat is, akik kevesebb választási lehetőséggel rendelkeznek és magasabb árat fizetnek;

Módosítás

F. mivel a széttöredezettség, ***az indokolatlan*** nemzeti szabályozás és a túlszabályozás nemcsak a vállalkozásokat hátráltatja, hanem a fogyasztókat is, akik kevesebb választási lehetőséggel rendelkeznek és magasabb árat fizetnek;

Or. de

Módosítás 52

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Edina Tóth, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány

F a preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Fa. mivel a hatályos uniós jogszabályokban nincs elegendő koherencia és egyértelműség ahhoz, hogy a szolgáltatások szabad mozgása előtt egyes területeken fennálló akadályok hatékonyan leküzdhetők legyenek;

Módosítás

Módosítás 53
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

G. mivel a meglévő szabályok hatékony végrehajtása **és a túlzott követelmények eltörlése a tagállamoktól** függ;

Módosítás

G. mivel a meglévő szabályok hatékony végrehajtása **attól függ, hogy a tagállamok polgárai közös érdekében lépnek-e fel;**

Módosítás 54
Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Maria-Manuel Leitão-Marques, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Marc Angel, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

G. mivel a meglévő szabályok hatékony végrehajtása és a **túlzott követelmények eltörlése a tagállamoktól** függ;

Módosítás

G. mivel a meglévő szabályok hatékony végrehajtása és a követelmények eltörlése a tagállamoktól függ; **valamint az Európai Bizottsággal az európai szabályok megfelelőbb végrehajtása érdekében folytatott együttműködéstől;**

Módosítás 55
Markus Buchheit, Marco Campomenosi, Jean-Lin Lacapelle, Antonio Maria Rinaldi, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

G. mivel a meglévő szabályok hatékony végrehajtása és a túlzott követelmények eltörlése a **tagállamoktól függ**;

Módosítás

G. mivel a meglévő szabályok hatékony végrehajtása és a túlzott követelmények eltörlése **kizárólag** a **tagállamok hatáskörébe tartozik**;

Or. en

Módosítás 56

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

G. mivel a meglévő szabályok hatékony végrehajtása és a túlzott követelmények eltörlése a tagállamoktól függ;

Módosítás

G. mivel a meglévő szabályok hatékony végrehajtása és a túlzott követelmények, **valamint az indokolatlan akadályok** eltörlése **elsősorban** a tagállamoktól függ;

Or. en

Módosítás 57

Marco Campomenosi, Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Antonio Maria Rinaldi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

G. mivel a meglévő szabályok hatékony végrehajtása és a túlzott követelmények eltörlése a tagállamoktól függ;

Módosítás

G. mivel a meglévő szabályok hatékony végrehajtása és a túlzott követelmények eltörlése **a Bizottságtól és** a tagállamoktól függ;

Or. en

Módosítás 58
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

G. mivel a meglévő szabályok hatékony végrehajtása és a túlzott követelmények eltörlése a tagállamoktól függ;

Módosítás

G. mivel a meglévő szabályok hatékony végrehajtása és a túlzott követelmények eltörlése **elsősorban** a tagállamoktól függ;

Or. it

Módosítás 59
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekzdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ga. mivel nemzeti szinten továbbra is akadnak ellentmondásos esetek a szolgáltatási irányelv alkalmazásával kapcsolatban – ideértve az olasz állami engedélyeket a part menti területeken –, és mivel a Bizottságnak el kell hagynia a merev és egyoldalú értelmezéseket, valamint konstruktív párbeszédet kell kezdeményeznie a tagállamokkal, hogy értékelje a nemzeti jogból származó jogi indokokat, amelyek nem befolyásolják hátrányosan a szolgáltatások belső piacának megvalósulását;

Or. it

Módosítás 60
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

H. mivel a meglévő jogszabályok hiányos érvényesítése végrehajtási hiányosságot eredményez, ugyanis a nem megfelelően végrehajtott rendelkezéseket lehetetlen hatékonyan érvényesíteni;

törölve

Or. en

Módosítás 61

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andreas Schwab

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekzdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

H. mivel a meglévő jogszabályok **hiányos** érvényesítése végrehajtási hiányosságot eredményez, ugyanis a nem megfelelően végrehajtott rendelkezéseket lehetetlen hatékonyan érvényesíteni;

H. mivel **az európai és nemzeti szinten hozott eltérő szabályozási döntések, valamint** a meglévő jogszabályok **nem tökéletes és nem megfelelő átültetése és** érvényesítése végrehajtási hiányosságot eredményez, ugyanis a nem megfelelően végrehajtott rendelkezéseket lehetetlen hatékonyan érvényesíteni;

Or. en

Módosítás 62

Martin Schirdewan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekzdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

I. mivel a nehézkes adminisztratív eljárások, az eltérő nemzeti szabályozások és különösen a szükséges információkhoz való hozzáférés akadályai megkülönböztetéshez vezettek, és megnehezítették a határokon átnyúló

törölve

kereskedelmet, különösen a kisebb vállalatok számára;

Or. en

Módosítás 63

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Maria-Manuel Leitão-Marques, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Maria Grapini, Marc Angel, Monika Beňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány I preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I. mivel a **nehézkés** adminisztratív eljárások, az eltérő nemzeti szabályozások és különösen a szükséges információkhoz való hozzáférés akadályai **megkülönböztetéshez vezettek, és** megnehezítették a határokon átnyúló kereskedelmet, különösen a kisebb vállalatok számára;

Módosítás

I. mivel a **tagállami** adminisztratív eljárások, **a szolgáltatásokkal kapcsolatos európai és nemzeti szabályozások nem ismerete, a kulturális és nyelvi hiányosságok figyelembe nem vétele,** az eltérő nemzeti szabályozások és különösen a szükséges információkhoz való hozzáférés akadályai megnehezítették a határokon átnyúló kereskedelmet **a szolgáltatások terén,** különösen a kisebb vállalatok számára; **emlékeztet arra, hogy eleve léteznek olyan eszközök, amelyek támogatják a kisebb vállalatok igényeit, ilyen például az „Európa Önökért” portál, a Solvit, az egyablakos ügyintézési pontok, az egységes digitális kapu és egyéb eszközök;**

Or. en

Módosítás 64

Anna Cavazzini, Evelyne Gebhardt

Állásfoglalásra irányuló indítvány I preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I. mivel **a nehézkes adminisztratív eljárások, az eltérő nemzeti szabályozások**

Módosítás

I. mivel **alapvető fontosságú a jogi hatóságok és a tagállamok szabályozási**

és különösen a szükséges információkhoz való hozzáférés akadályai megkülönböztetéshez vezettek, és megnehezítették a határokon átnyúló kereskedelmet, különösen a kisebb vállalatok számára;

jogának fenntartása és javítása a szolgáltatási ágazatban; mivel az egységes piac nem gyakorolhat nyomást a munkavállalók szociális jogaival, a fogyasztókkal és a környezetvédelemmel kapcsolatos normákra;

Or. en

Módosítás 65
Marion Walsmann, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I. mivel a nehézkes adminisztratív eljárások, az eltérő nemzeti szabályozások és különösen a szükséges információkhoz való hozzáférés akadályai megkülönböztetéshez vezettek, és megnehezítették a határokon átnyúló kereskedelmet, különösen a kisebb vállalatok számára;

Módosítás

I. mivel a nehézkes adminisztratív eljárások, az eltérő nemzeti szabályozások és különösen a szükséges információkhoz való hozzáférés akadályai megkülönböztetéshez vezettek, és megnehezítették a határokon átnyúló kereskedelmet, különösen a kisebb **és közepes méretű** vállalatok számára;

Or. de

Módosítás 66
Petra Kammerevert, Evelyne Gebhardt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekzdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Ia. mivel a végzettségek, képesítések, készségek és kompetenciák tagállamok közötti automatikus elismerésének hiányzó eszközei negatívan hatnak a tanulók, szakképzésben részt vevők, hallgatók és a képzett munkaerő mobilitására, ez pedig akadályozza az ötletek Unión belüli áramlását, az európai gazdaság innovációs potenciálját és a

Módosítás

valóban integrált európai belső piacot;

Or. de

Módosítás 67
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekzdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ia. mivel a növekvő munkavállalói mobilitás lehetővé teszi, hogy a munkaerő szabadabban áramolhasson oda, ahol szükség van képességeikre, ami hatással lesz Európa versenyképességének és gazdasági dinamizmusának javulására;

Or. it

Módosítás 68
Anna Cavazzini, Evelyne Gebhardt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekzdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ia. mivel a szolgáltatási irányelv teljesen vagy részben kizárta a szociális szolgáltatásokat, az egészségügyi szolgáltatásokat és az egyéb közszolgáltatásokat, elismerve azokat a különleges szabályozási kereteket, amelyek ahhoz szükségesek, hogy e szolgáltatások általános érdekű szolgáltatásként működjenek az EUMSZ 26. jegyzőkönyvével és 14. cikkével összhangban;

Or. en

Módosítás 69
Jordi Cañas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ia. *mivel az adópolitikák kulcsfontosságú eszközt jelentenek a piac széttagoaltságának leküzdésében, az innováció ösztönzésében, és lehetővé teszik minden szereplő számára, hogy tisztességes és kiegyensúlyozott feltételek mellett, az egységes piac elveinek tiszteletben tartásával, kihasználhassa az új piaci dinamikát;*

Or. en

Módosítás 70
Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ia. *mivel a szolgáltatási jogszabályok megsértését, különösen helyi szinten, sok esetben nehéz felismerni, értékelni és kezelni a meglévő végrehajtási mechanizmusokkal;*

Or. en

Módosítás 71
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ia. *mivel a szolgáltatások teljes*

mértékben kiépített belső piaca méretét és potenciálját tekintve meghaladhatja az USA belső piacát;

Or. en

Módosítás 72
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I b preambulumbekzdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ib. mivel az Európai Unióban a szolgáltatásnyújtás céljából más uniós országokba költözött képzett szakemberek mobilitása túl alacsony más gazdaságokkal – például az Egyesült Államokkal – összehasonlítva, és ez hatással van az Európai Uniót alkotó tagállamok fejlődésére;

Or. it

Módosítás 73
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I b preambulumbekzdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ib. mivel az EU szolgáltatásai átlagosan 11%-kal kiterjedtebbek az USA-hoz viszonyítva^{1a}; hangsúlyozza, hogy a teljes termékköltségek jelentős része megfelel a szolgáltatások költségeinek, ezért ronthatja a fogyasztók jólétét;

^{1a} Eva Rytter Synesen, Martin Hvidt Thelle, Copenhagen Economics, „Making EU Trade in Services Work for All”. 2018. november

Módosítás 74
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I c preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ic. mivel a szolgáltatásnyújtás szabadsága szorosan kapcsolódik a szakmai képzések gyors és megfelelő elismeréséhez a tagállamok által szabályozott szakmák konvergenciájának elérése érdekében;

Or. it

Módosítás 75
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I c preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ic. mivel az EU-ban a gyártott áruk hozzáadott értékének 27%-át a szolgáltatások generálják, 14 millió munkahely pedig a gyártást támogató szolgáltatási ágazattal függ össze^{1a};

^{1a} Eva Rytter Synesen, Martin Hvidt Thelle, Copenhagen Economics, „Making EU Trade in Services Work for All”. 2018. november

Or. en

Módosítás 76
Carlo Fidanza

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I d preambulumbekzdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Id. mivel a 2013. november 20-i 2013/55/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvvel módosított, 2005. szeptember 7-i 2005/36/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv a képesítések elismerésének rendszerének továbbfejlesztése és az elismeréssel kapcsolatos adminisztratív terhek csökkentése érdekében bevezette az „európai szakmai kártyát”;

Or. it

**Módosítás 77
Carlo Fidanza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I e preambulumbekzdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ie. mivel a Bizottság öt vizsgálati szakmát (általános ápoló, gyógyszerész, gyógytornász, hegyi túravezető, ingatlanügynök) választott ki, amelyek vonatkozásában bevezették az európai szakmai kártyát, mivel a kiválasztott szakmák a jelenlegi és potenciális mobilitásra vonatkozó adatok, a tagállamok szabályozása, illetve az érdekelt felek által kifejezett érdeklődés tekintetében megfeleltek a 2005/36/EK irányelv 4a. cikkének (7) bekezdésében foglalt követelményeknek;

Or. it

**Módosítás 78
Carlo Fidanza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I f preambulumbekzdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

If. mivel az európai jogszabályok más szakmák – például a mérnöki tevékenység – számára is lehetővé teszik a szakmai képesítések elismerésének az európai szakmai kártya által előirányzott rendszerének végrehajtását;

Or. it

**Módosítás 79
Carlo Fidanza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I g preambulumbekzdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ig. mivel a közös képzési alapelvek fogalmát a szakmai képesítések elismeréséről szóló 2013/55/EU irányelv vezette be, hogy lehetőséget biztosítson az automatikus elismerési mechanizmus új szakmákra történő kiterjesztésére az „közös képzési keret” révén, amely egy adott szakma gyakorlásához szükséges minimális kompetenciák, ismeretek és készségek közös halmazául szolgál (49a. cikk és 49b. cikk);

Or. it

**Módosítás 80
Martin Schirdewan**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 alfejezet**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Az egységes piacon belüli **akadályok felszámolása**

Az egységes piacon belüli **méltányosság és minőségi szolgáltatások biztosítása**

Or. en

Módosítás 81
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
-1 bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

-1. javasolja, hogy a szolgáltatások belső piacának reformja a zöld megállapodás és a digitalizációs stratégia mellett váljon a Bizottság legfontosabb prioritásává;

Or. en

Módosítás 82
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

1. hangsúlyozza, hogy az egységes piac előmozdítása, beleértve a szolgáltatások és a személyek szabad mozgását is, rendkívül fontos a Covid19 okozta gazdasági válság kezeléséhez; sürgeti valamennyi tagállamot, hogy a lehető leghamarabb enyhítsék az egységes piacon belüli szabad mozgásra vonatkozó korlátozásokat;

1. a közszolgáltatások előmozdítása és megerősítése rendkívül fontos a Covid19 okozta gazdasági válság kezeléséhez;

Or. en

Módosítás 83 Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány 1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1. hangsúlyozza, hogy az egységes piac előmozdítása, beleértve a szolgáltatások és a személyek szabad mozgását is, rendkívül fontos a Covid19 okozta gazdasági válság kezeléséhez; sürgeti valamennyi tagállamot, hogy a lehető leghamarabb enyhítsék az egységes piacon belüli szabad mozgásra vonatkozó korlátozásokat;

Módosítás

1. hangsúlyozza, hogy az egységes piac előmozdítása, beleértve a szolgáltatások és a személyek szabad mozgását is, rendkívül fontos a Covid19 okozta gazdasági válság kezeléséhez; sürgeti valamennyi tagállamot, hogy a lehető leghamarabb enyhítsék az egységes piacon belüli szabad mozgásra vonatkozó korlátozásokat; ***sajnálataát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság által javasolt gazdaságélénkítési tervnek nincsenek ambiciózus céljai a szolgáltatások mozgása terén, és nem ismeri el teljes mértékben ennek a gazdasági talpraállás eszközeként betöltött szerepét;***

Or. en

Módosítás 84 Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Maria-Manuel Leitão-Marques, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Marc Angel, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány 1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1. hangsúlyozza, hogy az egységes piac előmozdítása, beleértve a szolgáltatások és a személyek szabad mozgását is, rendkívül fontos a Covid19 okozta gazdasági válság kezeléséhez; sürgeti valamennyi tagállamot, hogy a lehető leghamarabb enyhítsék az egységes piacon belüli szabad mozgásra vonatkozó korlátozásokat;

Módosítás

1. hangsúlyozza, hogy az egységes piac előmozdítása, beleértve a szolgáltatások és a személyek szabad mozgását, ***a fogyasztóvédelmet, a munkavállalói jogokat és az uniós joganyag szigorú végrehajtását*** is, rendkívül fontos a Covid19 okozta gazdasági válság kezeléséhez; sürgeti valamennyi tagállamot, hogy a lehető leghamarabb enyhítsék az egységes piacon belüli szabad mozgásra vonatkozó

korlátozásokat; **felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a szolgáltatások, a munkavállalók és az emberek szabad mozgására vonatkozó szabályokat igazítsák a jövőbeli világválságok jelentette hiteles fenyegetéshez;**

Or. en

Módosítás 85

Marco Campomenosi, Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Antonio Maria Rinaldi, Virginie Joron, Jean-Lin Lacapelle, Markus Buchheit

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1. hangsúlyozza, hogy az egységes piac előmozdítása, beleértve a szolgáltatások és a személyek szabad mozgását is, rendkívül fontos a Covid19 okozta gazdasági válság kezeléséhez; sürgeti **valamennyi tagállamot**, hogy a lehető leghamarabb enyhítsék az egységes piacon belüli szabad mozgásra vonatkozó korlátozásokat;

Módosítás

1. hangsúlyozza, hogy az egységes piac előmozdítása, beleértve a szolgáltatások és a személyek szabad mozgását is, rendkívül fontos a Covid19 okozta gazdasági válság kezeléséhez; sürgeti **a Bizottságot, hogy egyszerűsítse a hatályos szabályozási keret alkalmazását; felhívja a tagállamokat**, hogy a lehető leghamarabb enyhítsék az egységes piacon belüli szabad mozgásra vonatkozó korlátozásokat;

Or. en

Módosítás 86

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1. hangsúlyozza, hogy az egységes piac előmozdítása, beleértve a szolgáltatások és a személyek szabad mozgását is, rendkívül fontos a Covid19

Módosítás

1. hangsúlyozza, hogy az egységes piac előmozdítása, beleértve a szolgáltatások és a személyek szabad mozgását is, rendkívül fontos a Covid19

okozta gazdasági válság kezeléséhez; sürgeti valamennyi tagállamot, hogy a lehető leghamarabb enyhítsék az egységes piacon belüli szabad mozgásra vonatkozó korlátozásokat;

betegség okozta gazdasági válság kezeléséhez; sürgeti valamennyi tagállamot, hogy **azt követően** a lehető leghamarabb enyhítsék az egységes piacon belüli szabad mozgásra vonatkozó korlátozásokat, **hogy egy epidemiológiai kritériumokra alapuló értékelés ezt lehetségesnek ítéli**;

Or. en

Módosítás 87

Christel Schaldemose, Evelyne Gebhardt

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1. hangsúlyozza, hogy **az** egységes piac **előmozdítása**, beleértve a szolgáltatások és a személyek szabad mozgását is, rendkívül fontos a Covid19 okozta gazdasági válság kezeléséhez; sürgeti valamennyi tagállamot, hogy a lehető leghamarabb enyhítsék az egységes piacon belüli szabad mozgásra vonatkozó korlátozásokat;

Módosítás

1. hangsúlyozza, hogy **egy ellenállóbb és fenntartható** egységes piac **kiépítése**, beleértve a szolgáltatások és a személyek szabad **és tisztességes** mozgását is, rendkívül fontos a Covid19 okozta gazdasági válság kezeléséhez; sürgeti valamennyi tagállamot, hogy a lehető leghamarabb enyhítsék az egységes piacon belüli szabad mozgásra vonatkozó korlátozásokat;

Or. en

Módosítás 88

Anna Cavazzini

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1. hangsúlyozza, hogy az egységes piac előmozdítása, beleértve a szolgáltatások és a személyek szabad mozgását is, rendkívül fontos a Covid19 okozta gazdasági válság kezeléséhez;

Módosítás

1. hangsúlyozza, hogy az egységes piac előmozdítása, beleértve a szolgáltatások és a személyek szabad mozgását is, rendkívül fontos a Covid19 okozta gazdasági válság kezeléséhez;

sürgeti valamennyi tagállamot, hogy a lehető leghamarabb enyhítsék az egységes piacon belüli szabad mozgásra vonatkozó korlátozásokat;

sürgeti valamennyi tagállamot, hogy a lehető leghamarabb enyhítsék az egységes piacon belüli szabad mozgásra vonatkozó **aránytalan és indokolatlan** korlátozásokat;

Or. en

Módosítás 89
Marion Walsmann, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1. hangsúlyozza, hogy az egységes piac előmozdítása, beleértve a szolgáltatások és a személyek szabad mozgását is, rendkívül fontos a Covid19 okozta gazdasági válság kezeléséhez; sürgeti valamennyi tagállamot, hogy a lehető leghamarabb enyhítsék az egységes piacon belüli szabad mozgásra vonatkozó korlátozásokat;

Módosítás

1. hangsúlyozza, hogy az egységes piac előmozdítása, beleértve a szolgáltatások és a személyek szabad mozgását is, rendkívül fontos a Covid19 okozta gazdasági válság kezeléséhez; sürgeti valamennyi tagállamot, hogy a lehető leghamarabb enyhítsék az egységes piacon belüli szabad mozgásra vonatkozó **indokolatlan** korlátozásokat;

Or. de

Módosítás 90
Jordi Cañas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1a. felhívja a Bizottságot, hogy továbbra is törekedjen az egységes szolgáltatási piac versenyképes, stratégiai és nyílt közbeszerzéssel történő létrehozására, végső soron abból a célból, hogy kiaknázza a határokon átnyúló beszerzés előnyeit és csökkentse ennek költségeit a kkv-k tekintetében;

Módosítás

Or. en

Módosítás 91
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

2. hangsúlyozza, hogy az Európai Unióban a bürokrácia, a nehézkes adminisztratív gyakorlatok és a szolgáltatókra vonatkozó szabályozási korlátozások indokolatlan akadályokat teremtenek, megfosztva ezáltal a polgárokat a munkahelyektől, a fogyasztókat a választási lehetőségektől és a vállalkozókat a lehetőségektől;

Törölve

Or. en

Módosítás 92

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Maria-Manuel Leitão-Marques, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Marc Angel, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

2. hangsúlyozza, hogy az Európai Unióban a bürokrácia, a nehézkes adminisztratív gyakorlatok és a szolgáltatókra vonatkozó szabályozási korlátozások indokolatlan akadályokat teremtenek, megfosztva ezáltal a polgárokat a munkahelyektől, a fogyasztókat a választási lehetőségektől és a vállalkozókat a lehetőségektől;

2. hangsúlyozza, hogy az Európai Unióban a vállalkozások és a munkavállalók szabadon mozoghatnak, szolgáltatásaikat kínálhatják, a fogyasztóknak pedig több döntési lehetőség áll a rendelkezésére; sajnálja ugyanakkor, hogy a szolgáltatások egységes piacán továbbra is fennáll a széttagozottság, hiányos a végrehajtás és elégtelen mértékű a jogszabályok érvényesítése, megfosztva ezáltal a polgárokat a munkahelyektől, a fogyasztókat a választási lehetőségektől és a vállalkozókat a lehetőségektől;

Módosítás 93
Anna Cavazzini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2. hangsúlyozza, hogy az Európai Unióban **a bürokrácia, a nehézkes adminisztratív gyakorlatok és a szolgáltatókra vonatkozó szabályozási korlátozások** indokolatlan akadályokat teremtenek, **megfosztva ezáltal** a polgárokat a munkahelyektől, a fogyasztókat a választási lehetőségektől és a vállalkozókat a lehetőségektől;

Módosítás

2. hangsúlyozza, hogy az Európai Unióban **a szociális dömping és a tagállamok között a foglalkoztatás, a biztonság és az adószabályok terén fennálló tisztességtelen verseny** indokolatlan akadályokat teremtenek **a minőségi és fenntartható fejlődés előtt, és megfosztják** a polgárokat a munkahelyektől, a fogyasztókat a választási lehetőségektől és a vállalkozókat a lehetőségektől; **elismeri, hogy a szabadfoglalkozású szolgáltatásnyújtási ágazatra vonatkozóan a különböző szabályozási megközelítések önmagukban nem jelentenek akadályt a belső piac elmélyítésében; hangsúlyozza, hogy a közérdek és a fogyasztóvédelem szempontjából szükség lehet a szakmákhoz való hozzáférésre és a szakmák gyakorlására^{1a};**

^{1a} az egységes piacra vonatkozó stratégiáról szóló, 2014. január 16-i európai parlamenti állásfoglalásban (2015/2354(INI)) foglaltak szerint is

Módosítás 94
Marion Walsmann, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2. hangsúlyozza, hogy az Európai Unióban a bürokrácia, a nehézkes adminisztratív gyakorlatok és a szolgáltatókra vonatkozó **szabályozási** korlátozások **indokolatlan** akadályokat teremtenek, megfosztva ezáltal a polgárokat a munkahelyektől, a fogyasztókat a választási lehetőségektől és a vállalkozókat a lehetőségektől;

Módosítás

2. hangsúlyozza, hogy az Európai Unióban a bürokrácia, a nehézkes adminisztratív gyakorlatok és a szolgáltatókra vonatkozó **indokolatlan** korlátozások akadályokat teremtenek, megfosztva ezáltal a polgárokat a munkahelyektől, a fogyasztókat a választási lehetőségektől és a vállalkozókat a lehetőségektől, **és ezért felszólítja a tagállamokat, hogy csökkentsék a bürokratikus akadályokat, és a lehető leghamarabb tegyék lehetővé a szolgáltatásnyújtáshoz szükséges dokumentumok elektronikus igénylését;**

Or. de

Módosítás 95
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2. hangsúlyozza, hogy az Európai Unióban a bürokrácia, a nehézkes adminisztratív gyakorlatok és a szolgáltatókra vonatkozó szabályozási korlátozások indokolatlan akadályokat teremtenek, megfosztva ezáltal a polgárokat a munkahelyektől, a fogyasztókat a választási lehetőségektől és a vállalkozókat a lehetőségektől;

Módosítás

2. hangsúlyozza, hogy az Európai Unióban a bürokrácia, a nehézkes adminisztratív gyakorlatok, **az elektronikus eljárások vagy csak részben elektronikus eljárások útján történő regisztrálás késedelmei** és a szolgáltatókra vonatkozó szabályozási korlátozások indokolatlan akadályokat teremtenek, megfosztva ezáltal a polgárokat a munkahelyektől, a fogyasztókat a választási lehetőségektől és a vállalkozókat a lehetőségektől;

Or. en

Módosítás 96
Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça

Carvalho, Edina Tóth, Andrey Kovatchev

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2. hangsúlyozza, hogy az Európai Unióban a bürokrácia, a nehézkes adminisztratív gyakorlatok és a szolgáltatókra vonatkozó szabályozási korlátozások indokolatlan akadályokat teremtenek, megfosztva ezáltal a polgárokat a munkahelyektől, a fogyasztókat a választási lehetőségektől és a vállalkozókat a lehetőségektől;

Módosítás

2. hangsúlyozza, hogy az Európai Unióban a bürokrácia, a nehézkes adminisztratív gyakorlatok és a szolgáltatókra vonatkozó szabályozási korlátozások, **valamint a szabályozott szakmákba való bejutás akadályai gyakran** indokolatlan akadályokat teremtenek, megfosztva ezáltal a polgárokat a munkahelyektől, a fogyasztókat a választási lehetőségektől és a vállalkozókat a lehetőségektől;

Or. en

**Módosítás 97
Monika Beňová**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2. hangsúlyozza, hogy az Európai Unióban a bürokrácia, a nehézkes adminisztratív gyakorlatok és a szolgáltatókra vonatkozó szabályozási korlátozások indokolatlan akadályokat teremtenek, megfosztva ezáltal a polgárokat a munkahelyektől, a fogyasztókat a választási lehetőségektől és a vállalkozókat a lehetőségektől;

Módosítás

2. hangsúlyozza, hogy az Európai Unióban a bürokrácia, a nehézkes adminisztratív gyakorlatok és a szolgáltatókra vonatkozó szabályozási korlátozások indokolatlan akadályokat teremtenek, megfosztva ezáltal a polgárokat a munkahelyektől, a fogyasztókat a választási lehetőségektől és a vállalkozókat, **valamint a kkv-kat** a lehetőségektől;

Or. en

**Módosítás 98
Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Andrey Kovatchev, Andreas Schwab**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

2a. figyelembe veszi, hogy a szakmai képezésekről szóló irányelv által inspirált harmonizáció több szakma esetében is sikeres volt; továbbá kijelenti, hogy a tagállamoknak át kell gondolniuk és össze kell hangolniuk az egyes tevékenységekbe vagy szakmákba való belépéssel és azok gyakorlásával kapcsolatos követelményekre vonatkozó szabályokat;

Or. en

**Módosítás 99
Arba Kokalari**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

2a. rámutat arra, hogy a szolgáltatások jelentősége egyre növekszik a feldolgozóiparban, és hangsúlyozza, hogy a szolgáltatások kereskedelme előtt álló akadályok egyre inkább akadályozzák a gyártást;

Or. en

**Módosítás 100
Christel Schaldemose, Evelyne Gebhardt**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

2a. kiemeli, hogy a szolgáltatási irányelv teljes körű végrehajtása és

érvényesítése csökkentheti a kereskedelmi akadályokat, és fokozhatja az érintett szolgáltatások Unión belüli kereskedelmét;

Or. en

Módosítás 101

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

2b. megjegyzi, hogy a közbeszerzésről szóló 2014/24/EU irányelv nemzeti végrehajtásában mutatkozó eltérések miatt továbbra is fennállnak jogi összetettségek és adminisztratív akadályok az ajánlattevők előtt, amikor egy közbeszerzési eljárás során külföldi piacon kívánnak ajánlatot tenni; sürgeti a Bizottságot, hogy kövesse nyomon és ösztönözze a közbeszerzési eljárások további harmonizációját, ami az EU-n belüli összes ajánlattevő számára méltányos és egyenlő esélyt adna a szolgáltatások nyújtására az egységes piacon;

Or. en

Módosítás 102

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

2c. megjegyzi, hogy a tagállamok közbeszerzési eljárásai gyakran

akadályokat jelentenek más tagállamok szolgáltatói, különösen a kkv-k előtt az egyenlő versenyfeltételeket illetően; hangsúlyozza annak szükségességét, hogy ezeket az eljárásokat olyan módon alakítsák ki, hogy az összes lehetséges ajánlattevőt ténylegesen egyformán kezeljék, a közvetlen vagy közvetett hátrányos megkülönböztetés bármilyen formájának elkerülése érdekében;

Or. en

Módosítás 103

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andrey Kovatchev, Andreas Schwab

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 d bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

2d. hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell a digitális egységes piac fennmaradó indokolatlan akadályaiival, például a határokon átnyúló viták költségeinek rendezése, a szállítók határokon átnyúló értékesítésére vonatkozó korlátozások, a szállítással kapcsolatos ügyek, az adózási szabályok, az áruk és szolgáltatások határokon átnyúló korlátozott elérhetősége, a vonatkozó szabályozási követelményekkel kapcsolatos információkhoz való hozzáférés, az összetett adminisztratív eljárások, valamint annak biztosítása tekintetében, hogy ne keletkezzenek új akadályok;

Or. en

Módosítás 104

Martin Schirdewan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3. *emlékeztet arra, hogy a szolgáltatási irányelv célja a széttöredezettség csökkentése, az egységes piac integrációjának elmélyítése, valamint annak előkészítése, hogy a vállalkozások és a fogyasztók egyaránt teljes mértékben ki tudják aknázni a bennük rejlő lehetőségeket;*

Törölve

Or. en

Módosítás 105

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Maria-Manuel Leitão-Marques, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Marc Angel, Adriana Maldonado López

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3. emlékeztet arra, hogy a szolgáltatási irányelv *célja* a széttöredezettség csökkentése, az egységes piac *integrációjának elmélyítése*, valamint *annak előkészítése*, hogy a vállalkozások és a fogyasztók egyaránt teljes mértékben ki tudják aknázni a bennük rejlő lehetőségeket;

3. emlékeztet arra, hogy a szolgáltatási irányelv *sikeresen csökkentette a széttöredezettséget a tagállamokban, segítette* az egységes piac *integrációját*, valamint *előkészítette*, hogy a vállalkozások és a fogyasztók egyaránt teljes mértékben ki tudják aknázni a bennük rejlő lehetőségeket;

Or. en

Módosítás 106

Maria Grapini, Marc Angel, Clara Aguilera, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3. emlékeztet arra, hogy a

3. emlékeztet arra, hogy a

szolgáltatási irányelv célja a **széttöredezetttség** csökkentése, az egységes piac integrációjának elmélyítése, valamint annak előkészítése, hogy a vállalkozások és a fogyasztók egyaránt teljes mértékben ki tudják aknázni a bennük rejlő lehetőségeket;

szolgáltatási irányelv célja a **belső piac széttöredezetttségének** csökkentése, az egységes piac integrációjának elmélyítése **és megerősítése az átláthatóság és a tisztességes verseny alapján**, valamint annak előkészítése, hogy a vállalkozások és a fogyasztók egyaránt teljes mértékben ki tudják aknázni a bennük rejlő lehetőségeket, **és hozzájáruljanak az európai gazdaság versenyképességének növekedéséhez**;

Or. en

Módosítás 107

Marco Campomenosi, Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Antonio Maria Rinaldi, Jean-Lin Lacapelle, Markus Buchheit

Állásfoglalásra irányuló indítvány 3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3. emlékeztet arra, hogy a szolgáltatási irányelv célja a széttöredezetttség csökkentése, az egységes piac integrációjának elmélyítése, valamint annak előkészítése, hogy a vállalkozások és a fogyasztók egyaránt teljes mértékben ki tudják aknázni a bennük rejlő lehetőségeket;

Módosítás

3. emlékeztet arra, hogy a szolgáltatási irányelv célja a széttöredezetttség csökkentése, az egységes piac integrációjának elmélyítése, valamint annak előkészítése, hogy a vállalkozások és a fogyasztók egyaránt teljes mértékben ki tudják aknázni a bennük rejlő lehetőségeket; **megjegyzi ugyanakkor, hogy az irányelv a hatálybalépése óta jogi bizonytalanságot váltott ki alkalmazási köre tekintetében, visszatartva a fontos termelési ágazatokba, például a tengerparti vállalkozásokba és a vándorló kereskedelembe történő beruházásokat**;

Or. en

Módosítás 108

Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány 3 a bekezdés (új)

3a. úgy véli, hogy a forradalmi vagy feltörekvő technológiákhoz kapcsolódó szolgáltatások fejlesztése megfelelő piaci méretet és lehetőségeket igényel a beruházások indokolása és a vállalatok növekedésének támogatása érdekében; úgy véli, hogy a belső piac jelenlegi helyzete nem támogatja teljes mértékben az ilyen beruházásokat; emlékeztet arra, hogy sok innovatív vagy bővülő vállalat arra törekszik, hogy Európán kívül telepedjen le, miután elérte egy bizonyos méretet; úgy véli, hogy ahhoz, hogy az európai vállalkozások székhelye és működése továbbra is nagyrészt Európához kötődjön, meg kell valósítani a szolgáltatásnyújtás szabadságát; illetve ahol a széttörédezett belső piac ezeket a lehetőségeket korlátozott mértékben kínálja;

Or. en

Módosítás 109

Marco Campomenosi, Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Jean-Lin Lacapelle, Antonio Maria Rinaldi, Markus Buchheit

Állásfoglalásra irányuló indítvány 3 a bekezdés (új)

3a. sürgeti a Bizottságot, hogy vizsgálja felül a szolgáltatási irányelvet, különös tekintettel a III. fejezet 1. szakaszában megállapított rendelkezésekre; rámutat arra, hogy e rendelkezések alkalmazása bizonytalanságot okozott sok tagállamban, mindenekelőtt az olyan ágazatokban, mint például a tengerparti vállalkozások és a vándorló kereskedelem;

Or. en

Módosítás 110

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Edina Tóth, Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány 3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3a. *sajnálataát fejezi ki amiatt, hogy számos tevékenységi területet továbbra is kizárnak a szolgáltatási irányelv hatálya alól, ami veszélyezteti az egységes piac jogi keretének koherenciáját;*

Or. en

Módosítás 111

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Pascal Arimont, Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány 3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3b. *emlékeztet arra, hogy a határokon átnyúló egészségügyi szolgáltatások az Európai Unió Bíróságának megállapítása szerint a szolgáltatásnyújtás szabadságának hatálya alá tartoznak; megállapítja, hogy a határokon átnyúló egészségügyi szolgáltatásokról szóló irányelvet többek között az EUMSZ 114. cikkének (1) bekezdése alapján fogadták el, amely lehetővé teszi a tagállamok törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseinek közelítésére vonatkozó azon intézkedések elfogadását, amelyek tárgya a belső piac megteremtése és működése; sajnálja, hogy a határokon átnyúló egészségügyi szolgáltatásokról szóló irányelv további akadályokat teremt a határokon átnyúló egészségügyi ellátás nyújtása*

szempontjából, összehasonlítva a Bíróságnak a szolgáltatások szabad mozgására vonatkozó, a Szerződés rendelkezéseit alkalmazó ítélkezési gyakorlatával; hangsúlyozza, hogy ezeket a további akadályokat fel kell számolni;

Or. en

Módosítás 112
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3b. *felhívja a figyelmet arra, hogy a szolgáltatások további reformja nélkül veszélybe kerülhet a termelés EU-ba történő visszajuttatása, és elképzelhető, hogy az európai vállalkozásoknak nem lesz meg a szilárd alapja a globális versenyre;*

Or. en

Módosítás 113
Petra Kammerevert, Evelyne Gebhardt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

4. emlékeztet arra, hogy a szolgáltatások szabad mozgásának megkönnyítése érdekében a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv a kölcsönös elismerésre épül;

4. emlékeztet arra, hogy a szolgáltatások szabad mozgásának megkönnyítése érdekében a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv a kölcsönös elismerésre épül; **felhívja a figyelmet arra, hogy a végzettségek, képesítések, készségek és kompetenciák tagállamok közötti automatikus kölcsönös elismerése szintén pozitívan hatna a belső piacra és a**

szolgáltatásnyújtás szabadságára; ebben az összefüggésben üdvözli, hogy a tagállamok ösztönözni akarják a külföldön megszerzett képesítések és a külföldön eltöltött tanulási idő eredményeinek automatikus kölcsönös elismerését; felszólítja azonban a tagállamokat, hogy minden szintű képzésre terjesszék ki az automatikus kölcsönös elismerést, és a lehető leggyorsabban javítsák és vezessék be a szükséges eljárásokat; ezen túlmenően pedig kéri, hogy támogassák az európai képesítési keretet, és az Európai Unió egészében könnyítsék meg annak alkalmazását, hogy az egy széles körben elfogadott elismerési eszközzé váljon;

Or. de

Módosítás 114

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Maria Grapini, Adriana Maldonado López, Monika Beňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány 4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

4. emlékeztet arra, hogy a szolgáltatások szabad mozgásának megkönnyítése érdekében a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv a kölcsönös elismerésre épül;

Módosítás

4. emlékeztet arra, hogy a szolgáltatások szabad mozgásának megkönnyítése érdekében a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv a kölcsönös elismerésre épül; ***a szakmai ágazat vonatkozásában emlékeztet arra, hogy a korlátozások és a szabályozások, különös tekintettel a tagállamok közötti eltérő hagyományokra és a magas színvonalú szolgáltatások biztosítására, önmagukban nem jelentenek terhet a szolgáltatások piacának működésében;***

Or. en

Módosítás 115
Jordi Cañas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

4. emlékeztet arra, hogy a szolgáltatások szabad mozgásának megkönnyítése érdekében a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv a kölcsönös elismerésre épül;

Módosítás

4. emlékeztet arra, hogy a szolgáltatások szabad mozgásának megkönnyítése érdekében a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv a kölcsönös elismerésre épül; **üdvözlí a Bizottságnak a szakmai képesítések indokolatlan korlátozása érdekében tett erőfeszítéseit, és úgy véli, hogy a jogsértési politikának aktívnak és ébernek kell maradnia abban az esetben, amikor a tagállamok nem tartják be a jogszabályokat, és nem alkalmazzák a Bizottság ajánlásait ezekben a kérdésekben;**

Or. en

Módosítás 116
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

4. emlékeztet arra, hogy **a szolgáltatások szabad mozgásának megkönnyítése érdekében** a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv **a kölcsönös elismerésre** épül;

Módosítás

4. emlékeztet arra, hogy a szolgáltatási irányelv és a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv **az egyenlő bánásmód elvére és a nemzetiség alapján történő megkülönböztetés tilalmára** épül;

Or. en

Módosítás 117
Markus Buchheit, Marco Campomenosi, Antonio Maria Rinaldi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

4. emlékeztet arra, hogy a szolgáltatások szabad mozgásának megkönnyítése érdekében a szolgáltatási irányelv **és** a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv a kölcsönös elismerésre épül;

Módosítás

4. emlékeztet arra, hogy a szolgáltatások szabad mozgásának megkönnyítése érdekében a szolgáltatási irányelv, a szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv **és a munkavállalók kiküldetéséről szóló irányelv** a kölcsönös elismerésre épül;

Or. en

Módosítás 118

Marco Campomenosi, Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi, Markus Buchheit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

4a. sajnálja, hogy a Bizottság nem reagál a tisztességtelen online és offline versenyre, amely a szakmai képesítésekről szóló irányelv által szabályozott egyes ágazatokat érinti; megjegyzi, hogy néhány tagállam magasabb színvonalú szabályozással rendelkezik, mint mások, és hogy az irányelv alkalmazása nem teremt egyenlő versenyfeltételeket olyan ágazatokban, mint a tengerparti vállalkozások és a vándorló kereskedelem;

Or. en

Módosítás 119

Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

4a. felhívja a Bizottságot, hogy tegyen közzé aktualizált iránymutatásokat a szolgáltatási irányelvről annak érdekében, hogy megerősítse a végrehajtást és a harmonizációt a tagállamok között;

Or. en

Módosítás 120

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Maria-Manuel Leitão-Marques, Monika Beňová, Anna Cavazzini

Állásfoglalásra irányuló indítvány 5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5. sajnálja, hogy a tagállamok hazai piacuk elszigetelését gyakran indokolják a közérdekhez kapcsolódó okokkal; kiemeli, hogy az olyan követelmények, mint a területi korlátozások és a gazdasági szükségesség vizsgálata indokolatlan akadályokat gördítenek a határokon átnyúló letelepedés elé;

Módosítás

5. hangsúlyozza, hogy a tagállamok a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás korlátozását jogszerűen indokolhatják a közérdekhez kapcsolódó okokkal az Európai Unió Bíróságának döntése szerint; e tekintetben emlékeztet arra, hogy ez többek között magában foglalja a fogyasztók védelmét, a környezetvédelmi és a szociálpolitikai célokat, ezért ezeket nem szabad a határokon átnyúló kereskedelmi szolgáltatásnyújtás korlátozó intézkedéseinek tekinteni, amelyek egyébként jogbizonytalanságot eredményeznének; hangsúlyozza, hogy a rendeltetési ország elve tiszteletben tartja a helyi szabályokat, ideértve a munkajogi szabályokat és a kollektív szerződésekben megállapított szabályokat is; megismétli, hogy a szabályozott szakmákra szükség lehet a fogyasztók, a közérdek és a jogállamiság védelme érdekében; elismeri, hogy a határokon átnyúló szolgáltatások létrehozásával kapcsolatos egyes követelményeket, például a területi korlátozásokat és a gazdasági szükségesség vizsgálatát közpolitikai

szempontokkal kell indokolni;

Or. en

Módosítás 121
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5. *sajnálja*, hogy a tagállamok hazai piacuk *elszigetelését gyakran indokolják* a közérdekhez kapcsolódó *okokkal; kiemeli, hogy az olyan követelmények, mint a területi korlátozások és a gazdasági szükségesség vizsgálata indokolatlan akadályokat gördítenek a határokon átnyúló letelepedés elé;*

Módosítás

5. *emlékeztet arra*, hogy a tagállamok hazai piacuk *védelme érdekében a közérdekhez kapcsolódó kényszerítő okokra hivatkozhatnak; hangsúlyozza, hogy a szolgáltatási irányelv jövőbeni felülvizsgálatának ki kell terjesztenie ezt a rendelkezést, a szolgáltatási irányelvben előírt egyéb eltérésekkel és korlátozásokkal együtt, és nem vezetheti be a származási ország elvét;*

Or. en

Módosítás 122
Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5. *sajnálja*, hogy a tagállamok hazai piacuk *elszigetelését gyakran indokolják* a közérdekhez kapcsolódó *okokkal; kiemeli, hogy az olyan követelmények, mint a területi korlátozások és a gazdasági szükségesség vizsgálata indokolatlan akadályokat gördítenek a határokon átnyúló letelepedés elé;*

Módosítás

5. *emlékeztet arra*, hogy a tagállamok hazai piacuk *elszigetelésekor jogosan hivatkozhatnak* a közérdekhez kapcsolódó *okokra;*

Or. fr

Módosítás 123
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5. sajnálja, hogy a tagállamok hazai piacuk elszigetelését gyakran indokolják a közérdekhez kapcsolódó okokkal; kiemeli, hogy az olyan követelmények, mint a területi korlátozások és a gazdasági szükségesség vizsgálata indokolatlan akadályokat gördítenek a határokon átnyúló letelepedés elé;

Módosítás

5. sajnálja, hogy a tagállamok hazai piacuk elszigetelését gyakran indokolják **alaptalan módon** a közérdekhez kapcsolódó okokkal; kiemeli, hogy az olyan követelmények, mint a területi korlátozások, **a kötelező nyelvi követelmények** és a gazdasági szükségesség vizsgálata indokolatlan akadályokat gördítenek a határokon átnyúló letelepedés elé;

Or. en

Módosítás 124
Marion Walsmann, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5. sajnálja, hogy a tagállamok hazai piacuk elszigetelését **gyakran indokolják** a közérdekhez kapcsolódó okokkal; kiemeli, hogy az olyan követelmények, mint a területi korlátozások és a gazdasági szükségesség vizsgálata indokolatlan akadályokat gördítenek a határokon átnyúló letelepedés elé;

Módosítás

5. sajnálja, hogy **újra és újra vannak olyan esetek, amikor** a tagállamok hazai piacuk elszigetelését a közérdekhez kapcsolódó okokkal **indokolják**; kiemeli, hogy az olyan követelmények, mint a területi korlátozások és a gazdasági szükségesség vizsgálata indokolatlan akadályokat gördítenek a határokon átnyúló letelepedés elé;

Or. de

Módosítás 125
Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andrey Kovatchev, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5. sajnálja, hogy a tagállamok hazai piacuk elszigetelését gyakran indokolják a közérdekhez kapcsolódó okokkal; kiemeli, hogy az olyan követelmények, mint a területi korlátozások és a gazdasági szükségesség vizsgálata indokolatlan akadályokat gördítenek a határokon átnyúló letelepedés elé;

Módosítás

5. sajnálja, hogy a tagállamok hazai piacuk elszigetelését gyakran indokolják a közérdekhez kapcsolódó okokkal; kiemeli, hogy az olyan követelmények, mint a területi korlátozások és a gazdasági szükségesség vizsgálata indokolatlan **és aránytalan** akadályokat gördítenek a határokon átnyúló letelepedés elé;

Or. en

Módosítás 126

Maria Grapini, Marc Angel, Clara Aguilera, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5. sajnálja, hogy a tagállamok hazai piacuk elszigetelését gyakran indokolják a közérdekhez kapcsolódó okokkal; kiemeli, hogy az olyan követelmények, mint a területi korlátozások és a gazdasági szükségesség vizsgálata indokolatlan akadályokat gördítenek a határokon átnyúló **letelepedés** elé;

Módosítás

5. sajnálja, hogy a tagállamok hazai piacuk elszigetelését gyakran indokolják a közérdekhez kapcsolódó okokkal; kiemeli, hogy az olyan követelmények, mint a területi korlátozások és a gazdasági szükségesség vizsgálata indokolatlan akadályokat gördítenek a határokon átnyúló **cserék** elé;

Or. en

Módosítás 127

Markus Buchheit, Jean-Lin Lacapelle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5. sajnálja, hogy a tagállamok hazai

Módosítás

5. sajnálja, hogy a tagállamok hazai

piacuk elszigetelését gyakran indokolják a közérdekhez kapcsolódó okokkal; kiemeli, hogy az olyan követelmények, mint a területi korlátozások és a gazdasági szükségesség vizsgálata **indokolatlan** akadályokat gördítenek a határokon átnyúló letelepedés elé;

piacuk elszigetelését gyakran indokolják a közérdekhez kapcsolódó okokkal; kiemeli, hogy az olyan követelmények, mint a területi korlátozások és a gazdasági szükségesség vizsgálata akadályokat gördítenek a határokon átnyúló letelepedés elé;

Or. en

Módosítás 128
Anna Cavazzini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

5a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat annak biztosítására, hogy az általános gazdasági érdekű szolgáltatásokat, köztük az általános érdekű szociális szolgáltatásokat az általános hozzáférés, a magas minőség, a megfizethetőség és az egyértelmű finanszírozási szabályok keretében biztosítsák; úgy véli, hogy a Bizottságnak a Szerződés 14. cikkének és 26. jegyzőkönyvének megfelelően és azokkal összhangban valamennyi rendelkezésre álló lehetőséget igénybe kell vennie, és biztosítania kell, hogy az általános gazdasági érdekű szolgáltatásokat és az általános érdekű szociális szolgáltatásokat megfelelő szinten lehessen működtetni, a szubszidiaritás elvét tiszteletben tartva;

Or. en

Módosítás 129
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

5a. *sürgeti a Bizottságot, hogy folytasson konstruktív párbeszédet a tagállamokkal a szolgáltatási irányelv alkalmazásából fakadó ellentmondásos esetek megoldása és leküzdése érdekében az államok által megadott és a nemzeti jogból származó jogi indokok körültekintő értékelése révén, amelyek nem érintik hátrányosan a szolgáltatások európai piacának teljes megvalósulását, mint például az állami engedélyek konfigurálhatósága a part menti területeken, mivel az nem szolgáltatásokra, hanem árukra irányul;*

Or. it

Módosítás 130
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

5a. *óva int attól, hogy a Covid19-cel indokolják a protekcionista intézkedések bevezetését a már végrehajtott intézkedések esetében, kivéve, ha az indokolás helyénvaló; utasítja a Bizottságot, hogy tanúsítson éberséget az ilyen fajta indokolással való visszaélések tekintetében; emlékeztet arra, hogy a nemzeti sürgősségi hatáskörök felhasználását ellenőrzés alá vették, ám a Bizottságnak továbbra is figyelemmel kell kísérnie a helyzetet valamennyi tagállamban, még akkor is, ha a Covid19 által okozott közvetlen kockázatokat ellenőrzik;*

Or. en

Módosítás 131
Marion Walsmann, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

5a. hangsúlyozza, hogy a szakmákra vonatkozó szabályozások megkülönböztetésmentes és arányos kialakítása fontos ahhoz, hogy egyensúlyt teremtsenek egyrészt az uniós belső piacon a szolgáltatásnyújtás során a minőség megőrzése és ebből adódóan a magas szintű fogyasztóvédelem biztosítása, másrészt pedig a határokon átnyúló tevékenységet folytató szolgáltatók piacra jutásának lehetővé tétele között;

Or. de

Módosítás 132
Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

5a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamok alkalmanként az általános érdekű nem gazdasági szolgáltatások fogalmára hivatkozva egész ágazatokat kizárják a belső piaci szabályok hatálya alól, amikor ezt nem indokolja az általuk védett általános érdek; hangsúlyozza, hogy a fogalmat az EU másodlagos jogszabályai útján meg kell határozni, hogy elkerülhető legyen a nemzeti széttagoltság és a különféle értelmezések;

Or. en

Módosítás 133
Jordi Cañas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

5a. *hangsúlyozza, hogy az egységes piac integritása és működése nagyban függ a zökkenőmentesen működő vámuniótól; ragaszkodik ahhoz, hogy a Bizottság gondoskodjon arról, hogy a vámellenőrzések egy közvetlen egységes vámellenőrzési mechanizmus keretében Unió-szerte ugyanazon szabályok szerint, a tagállamokkal egyeztetve és a szubsidiaritás elvével teljes összhangban folyjanak;*

Or. en

Módosítás 134

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Edina Tóth

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

5b. *emlékeztet arra, hogy a szabályozott szakmák egyedi jogállást élveznek az egységes piacon a minőségi szolgáltatások nyújtásával és a közérdek védelmében betöltött szerepükkel kapcsolatban; kiemeli, hogy ezt az egyedi jogállást nem szabad olyan módon felhasználni, hogy fenntartsák a szolgáltatásnyújtás nemzeti monopóliumait, ami az egységes piac széttöredezettségét eredményezi;*

Or. en

Módosítás 135
Anna Cavazzini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

6. emlékeztet a szolgáltatásokkal kapcsolatos értesítési eljárás felülvizsgálatára irányuló bizottsági javaslat **fontosságára**; **sajnálja**, hogy a javaslatot nem lehetett elfogadni, mivel a Tanácsban nem született megállapodás;

Módosítás

6. emlékeztet **arra, hogy** a szolgáltatásokkal kapcsolatos értesítési eljárás felülvizsgálatára irányuló bizottsági javaslat **veszélyeztetheti a hatóságok közérdek védelme céljából történő szabályozásra való jogát, és túlságosan korlátozhatja a demokratikus szabályozási folyamatot**; **megállapítja**, hogy a javaslatot nem lehetett elfogadni, mivel a Tanácsban nem született megállapodás;

Or. en

Módosítás 136

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Maria-Manuel Leitão-Marques, Monika Beňová, Maria Grapini, Adriana Maldonado López, Marc Angel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

6. emlékeztet **a szolgáltatásokkal kapcsolatos** értesítési eljárás **felülvizsgálatára irányuló bizottsági javaslat fontosságára**; **sajnálja**, hogy a javaslatot nem lehetett elfogadni, mivel a Tanácsban nem született megállapodás;

Módosítás

6. emlékeztet **a Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság álláspontjára a javasolt** értesítési eljárás **tekintetében**; **meg van győződve arról, hogy ez a javaslat megfelelő kiindulópont a tagállamokkal és a Bizottsággal folytatott tárgyalásokhoz**; **sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy még nem született megállapodás az intézmények között, mivel továbbra is tisztázni kell az értesítési kötelezettség hatályát, amely kiterjed a várostervezés kezelésére és a Bizottság ezzel kapcsolatos értesítésére is**; **hangsúlyozza, hogy a Bizottságra ruházott hatáskör semmilyen körülmények között sem akadályozhatja meg a tagállamokat jogszabályok**

elfogadásában; kiemeli, hogy a szolgáltatási értesítésekről szóló irányelvről folytatott háromoldalú tárgyalásokat a lehető leghamarabb folytatni kell e fennmaradó kérdések megoldása érdekében; sajnálja, hogy a javaslatot nem lehetett elfogadni, mivel a Tanácsban nem született megállapodás;

Or. en

Módosítás 137

Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány 6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

6. **emlékeztet** a szolgáltatásokkal kapcsolatos értesítési eljárás felülvizsgálatára irányuló bizottsági javaslat **fontosságára**; **sajnálja**, hogy a javaslatot **nem lehetett elfogadni, mivel a Tanácsban nem született megállapodás;**

Módosítás

6. **azon a véleményen van, hogy** a szolgáltatásokkal kapcsolatos értesítési eljárás felülvizsgálatára irányuló **európai** bizottsági javaslat **a szubszidiaritás elvével egyértelműen ellentétes jelentéstételi eljárást ír elő; úgy véli**, hogy a **Bizottság túllépi hatáskörét; felkéri a Bizottságot, hogy vonja vissza a Parlament ellenzéke és a Tanács elleni** javaslatot;

Or. fr

Módosítás 138

Morten Løkkegaard

Állásfoglalásra irányuló indítvány 6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

6. emlékeztet a szolgáltatásokkal kapcsolatos értesítési eljárás felülvizsgálatára irányuló bizottsági javaslat fontosságára; sajnálja, hogy a javaslatot nem lehetett elfogadni, mivel a

Módosítás

6. emlékeztet a szolgáltatásokkal kapcsolatos értesítési eljárás felülvizsgálatára irányuló bizottsági javaslat fontosságára, **amelynek célja az új szabályozási akadályok bevezetésének megakadályozása a tagállamok és a**

Tanácsban nem született megállapodás;

Bizottság közötti partnerségi megközelítés révén; sajnálja, hogy a javaslatot nem lehetett elfogadni, mivel a Tanácsban nem született megállapodás;

Or. en

Módosítás 139 **Adam Bielan**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **6 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

6. emlékeztet a szolgáltatásokkal kapcsolatos értesítési eljárás felülvizsgálatára irányuló bizottsági javaslat fontosságára; sajnálja, hogy a javaslatot nem lehetett elfogadni, mivel a Tanácsban nem született megállapodás;

Módosítás

6. emlékeztet a szolgáltatásokkal kapcsolatos értesítési eljárás felülvizsgálatára irányuló bizottsági javaslat fontosságára; sajnálja, hogy a javaslatot nem lehetett elfogadni, mivel a Tanácsban nem született megállapodás; ***hangsúlyozza, hogy a jövőbeli kompromisszum nem enyhítheti a már hatályos szabályokat, hanem javítania kell e szabályok működési módját;***

Or. en

Módosítás 140 **Arba Kokalari**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **6 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

6. emlékeztet a szolgáltatásokkal kapcsolatos értesítési eljárás felülvizsgálatára irányuló bizottsági javaslat fontosságára; sajnálja, hogy a javaslatot nem lehetett elfogadni, mivel a Tanácsban nem született megállapodás;

Módosítás

6. emlékeztet a szolgáltatásokkal kapcsolatos értesítési eljárás felülvizsgálatára irányuló bizottsági javaslat fontosságára; sajnálja, hogy a javaslatot nem lehetett elfogadni, mivel a Tanácsban nem született megállapodás; ***felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy tegyenek újabb erőfeszítéseket a szolgáltatásokkal kapcsolatos értesítési***

Módosítás 141
Petra Kammerevert

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

7. megjegyzi, hogy az európai szolgáltatási e-kártyára vonatkozó bizottsági jogalkotási javaslat célja a továbbra is fennálló adminisztratív akadályok felszámolása volt; hangsúlyozza, hogy ezek az akadályok költségesek a szolgáltatók számára, és továbbra is jelentős visszatartó erőt jelentenek az egységes piacon belüli, határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás tekintetében;

törölve

Módosítás 142
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

7. megjegyzi, hogy az európai szolgáltatási e-kártyára vonatkozó bizottsági jogalkotási javaslat célja a továbbra is fennálló adminisztratív akadályok felszámolása volt; hangsúlyozza, hogy ezek az akadályok költségesek a szolgáltatók számára, és továbbra is jelentős visszatartó erőt jelentenek az egységes piacon belüli, határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás

törölve

tekintetében;

Or. en

Módosítás 143

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Maria-Manuel Leitão-Marques, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Adriana Maldonado López, Anna Cavazzini

Állásfoglalásra irányuló indítvány 7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7. **megjegyi, hogy** az európai szolgáltatási e-kártyára vonatkozó **bizottsági jogalkotási javaslat célja a továbbra is fennálló adminisztratív akadályok felszámolása volt; hangsúlyozza, hogy ezek az akadályok költségesek a szolgáltatók számára, és továbbra is jelentős visszatartó erőt jelentenek az egységes piacon belüli, határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás tekintetében;**

Módosítás

7. **emlékeztet arra, hogy a Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság elutasította** az európai szolgáltatási e-kártyára vonatkozó **javaslatot, elismeri, hogy ezek az akadályok költségesek a szolgáltatók számára, felhívja az Európai Bizottságot a helyzet értékelésére;**

Or. en

Módosítás 144

Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány 7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7. **megjegyi, hogy** az európai szolgáltatási e-kártyára vonatkozó bizottsági jogalkotási javaslat célja **a továbbra is fennálló adminisztratív akadályok felszámolása volt; hangsúlyozza, hogy ezek az akadályok költségesek a szolgáltatók számára, és továbbra is jelentős visszatartó erőt jelentenek az egységes piacon belüli, határokon átnyúló**

Módosítás

7. **azon a véleményen van, hogy** az európai szolgáltatási e-kártyára vonatkozó bizottsági jogalkotási javaslat célja **nem volt helyénvaló, mert az adminisztratív akadályok leküzdése ürügyén újabb adminisztratív akadályok kialakulásához vezetett; azt állítja továbbá, hogy a Bizottság javaslata közvetett módon a szolgáltató székhelye szerinti tagállam**

szolgáltatásnyújtás tekintetében;

szabályozása alkalmazásának elvét kívánta újra bevezetni; üdvözli, hogy Parlament elutasította a javaslatot, felhívja a Bizottságot a javaslat végleges visszavonására;

Or. fr

Módosítás 145

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány 7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7. megjegyzi, hogy az európai szolgáltatási e-kártyára vonatkozó bizottsági jogalkotási javaslat célja a továbbra is fennálló adminisztratív akadályok felszámolása volt; hangsúlyozza, hogy **ezek** az akadályok költségesek a szolgáltatók számára, és továbbra is jelentős visszatartó erőt jelentenek az egységes piacon belüli, határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás tekintetében;

Módosítás

7. megjegyzi, hogy az európai szolgáltatási e-kártyára vonatkozó bizottsági jogalkotási javaslat célja a **telephelyek helyzete tekintetében** továbbra is fennálló adminisztratív akadályok felszámolása volt; hangsúlyozza, hogy az **olyan** akadályok, **mint a jogi egyértelműség és a jobbiztonság hiánya, valamint a kölcsönös elismerés hiánya** költségesek a szolgáltatók számára, és továbbra is jelentős visszatartó erőt jelentenek az egységes piacon belüli, határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás tekintetében;

Or. en

Módosítás 146

Monika Beňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány 7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7. megjegyzi, hogy az európai szolgáltatási e-kártyára vonatkozó bizottsági jogalkotási javaslat célja a

Módosítás

7. megjegyzi, hogy az európai szolgáltatási e-kártyára vonatkozó bizottsági jogalkotási javaslat célja a

továbbra is fennálló adminisztratív akadályok felszámolása volt; hangsúlyozza, hogy ezek az akadályok költségesek a szolgáltatók számára, és továbbra is jelentős visszatartó erőt jelentenek az egységes piacon belüli, határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás tekintetében;

továbbra is fennálló adminisztratív akadályok felszámolása volt; hangsúlyozza, hogy ezek az akadályok költségesek a szolgáltatók, **különösen a korlátozott pénzügyi és humán tőkével rendelkező kkv-k** számára, és továbbra is jelentős visszatartó erőt jelentenek az egységes piacon belüli, határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás tekintetében;

Or. en

Módosítás 147 **Adam Bielan**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **7 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7. **megjegyi, hogy az európai szolgáltatási e-kártyára vonatkozó bizottsági jogalkotási javaslat célja a továbbra is fennálló adminisztratív akadályok felszámolása volt;** hangsúlyozza, hogy **ezek** az akadályok költségesek a szolgáltatók számára, és továbbra is jelentős visszatartó erőt jelentenek az egységes piacon belüli, határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás tekintetében;

Módosítás

7. hangsúlyozza, hogy az **adminisztratív** akadályok költségesek a szolgáltatók számára, és továbbra is jelentős visszatartó erőt jelentenek az egységes piacon belüli, határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás tekintetében, **különösen a kkv-k számára; sajnálja, hogy a Bizottság a közelmúltban közzétett bizottsági munkaprogramban nem terjesztett elő olyan új jogalkotási kezdeményezést, amely ezzel foglalkozna;**

Or. en

Módosítás 148 **Maria Grapini, Marc Angel, Clara Aguilera, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **7 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7. megjegyzi, hogy az európai szolgáltatási e-kártyára vonatkozó

Módosítás

7. megjegyzi, hogy az európai szolgáltatási e-kártyára vonatkozó

bizottsági jogalkotási javaslat célja a továbbra is fennálló adminisztratív akadályok felszámolása volt; hangsúlyozza, hogy ezek az akadályok költségesek a szolgáltatók számára, és továbbra is jelentős visszatartó erőt jelentenek az egységes piacon belüli, határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás tekintetében;

bizottsági jogalkotási javaslat célja a továbbra is fennálló adminisztratív akadályok felszámolása volt; hangsúlyozza, hogy ezek az akadályok költségesek a szolgáltatók *és a fogyasztók* számára, és továbbra is jelentős visszatartó erőt jelentenek az egységes piacon belüli, határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás tekintetében;

Or. en

Módosítás 149 **Adam Bielan**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **7 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

7a. sürgeti a Bizottságot, hogy határozza meg az újonnan létrehozott egységes piaci végrehajtási munkacsoport (SMET) felépítését és működési módját, ideértve gyakorlati vetületeit is; hangsúlyozza, hogy a munkacsoportnak megoldást kell tudnia nyújtani, és nem korlátozódhat a problémák egyszerű megvitatására; úgy véli, hogy a fennálló problémák típusai nagyrészt ismertek, de a munkacsoport elsősorban azzal tud valódi értéket teremteni, hogy gondoskodik az egységes piaci stratégiák végrehajtásának következetességéről, valamint az eredményekkel kapcsolatos adatok és mutatók megosztásáról;

Or. en

Módosítás 150 **Adam Bielan**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **7 b bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

7b. úgy véli, hogy az SMET-nek nyitott és átlátható adatbázist kell létrehoznia, amely a nemzeti nem tarifális akadályokat és a folyamatban lévő jogsértési eljárásokat tartalmazza; úgy véli, hogy egy ilyen eszköznek lehetővé kell tennie az anonim észrevételeket, hogy védelmet nyújtson az aggályokat felvető személyek számára;

Or. en

Módosítás 151

Adam Bielan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 c bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

7c. kéri a Bizottságot és a Tanácsot, hogy hozzanak létre egy, az egységes piac nem tarifális akadályaira szakosodott tagállami szakértőkből álló csoportot, amely támogatni fogja a Bizottság szolgálatait a Bizottság figyelmébe ajánlott esetek elemzése során; úgy véli, hogy ennek a csoportnak támogatnia kell az SMET tevékenységeit, és fórumot biztosíthat olyan rendelkezések vagy gyakorlatok részletes megvitatására, amelyek a vállalkozások számára tényleges terhet jelentenek;

Or. en

Módosítás 152

Martin Schirdewan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés**

8. **sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsák a jelenlegi jogszabályok megfelelő végrehajtását, és kerüljék el a túlszabályozást és a szükségtelen követelményeket, ezáltal könnyítve meg a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtást és biztosítva egyenlő versenyfeltételeket;**

törölve

Or. en

Módosítás 153

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Maria-Manuel Leitão-Marques, Sylvie Guillaume, Alex Agius Saliba, Andreas Schieder, Monika Beňová, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

8. **sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsák a jelenlegi jogszabályok megfelelő végrehajtását, és kerüljék el a túlszabályozást és a szükségtelen követelményeket, ezáltal könnyítve meg a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtást és biztosítva egyenlő versenyfeltételeket;**

8. **sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsák a jelenlegi jogszabályok megfelelő végrehajtását és érvényesítését, ezáltal könnyítve meg a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtást, a munkavállalók szabad mozgását, és biztosítva az egyenlő versenyfeltételeket mind a vállalkozások, mind a munkavállalók számára, hogy megakadályozzák az alacsony színvonalú szolgáltatások, a szociális dömping, a bizonytalan munkakörülmények által támasztott versenyt, garantálva viszont a legmagasabb szintű fogyasztóvédelmet; felhívja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg, hogy miként segíthetne az európai társadalombiztosítási nyilvántartás, valamint az európai társadalombiztosítási szám a kiküldött munkavállalók szociális biztonsági jogállásának a munkaügyi felügyeleti hatóságok által történő valós idejű ellenőrzése során, és ezeket hogyan lehet bevezetni erre a célra, továbbá hogyan lehet hatékonyabban fellépni az egységes piacon a megtévesztő**

Módosítás 154

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andreas Schwab

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsák a jelenlegi jogszabályok megfelelő végrehajtását, és kerüljék el a túlszabályozást és a szükségtelen követelményeket, ezáltal könnyítve meg a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtást és biztosítva egyenlő versenyfeltételeket;

Módosítás

8. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsák a jelenlegi jogszabályok megfelelő végrehajtását, **értesítsék a Bizottságot minden új és tervezett törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezésről, amely a szolgáltatási irányelv 15. cikkének (6) bekezdésében említett követelményeket ír elő**, és kerüljék el a túlszabályozást és a szükségtelen követelményeket, ezáltal könnyítve meg a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtást és biztosítva egyenlő versenyfeltételeket;

Módosítás 155

Marion Walsmann, Andreas Schwab

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsák a jelenlegi jogszabályok megfelelő végrehajtását, és kerüljék el a túlszabályozást és a szükségtelen követelményeket, ezáltal könnyítve meg a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtást és biztosítva egyenlő versenyfeltételeket;

Módosítás

8. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsák a jelenlegi jogszabályok megfelelő végrehajtását, és kerüljék el a túlszabályozást és a szükségtelen követelményeket, **és tegyék lehetővé a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtáshoz szükséges dokumentumok egyszerű elektronikus igénylését**, ezáltal könnyítve meg a határokon átnyúló

szolgáltatásnyújtást és biztosítva egyenlő versenyfeltételeket;

Or. de

Módosítás 156
Monika Beňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsák a jelenlegi jogszabályok megfelelő végrehajtását, és kerüljék el a túlszabályozást és a szükségtelen követelményeket, ezáltal könnyítve meg a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtást és biztosítva egyenlő versenyfeltételeket;

Módosítás

8. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsák a jelenlegi jogszabályok megfelelő végrehajtását, és kerüljék el a túlszabályozást és a szükségtelen követelményeket, ezáltal könnyítve meg a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtást és biztosítva egyenlő versenyfeltételeket; **hangsúlyozza, hogy a határokon átnyúló fokozott mobilitás a kölcsönös elismerés elvének érvényesítésével, valamint a szabályok tagállami harmonizációjával érhető el;**

Or. en

Módosítás 157
Anna Cavazzini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsák a jelenlegi jogszabályok megfelelő végrehajtását, és kerüljék el **a túlszabályozást és a szükségtelen** követelményeket, ezáltal könnyítve meg a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtást és biztosítva egyenlő versenyfeltételeket;

Módosítás

8. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsák a jelenlegi jogszabályok megfelelő végrehajtását, és kerüljék el **az indokolatlan** követelményeket, ezáltal könnyítve meg a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtást és biztosítva egyenlő versenyfeltételeket;

Or. en

Módosítás 158
Jordi Cañas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8a. *hangsúlyozza, hogy a fogyatékossgal élő személyek továbbra is számos akadállyal szembesülnek, amelyek megnehezítik vagy lehetetlenné teszik a szolgáltatások szabad mozgásának teljes körű kihasználását; felhívja a tagállamokat, hogy haladéktalanul hajtsák végre az európai akadálymentesítési irányelvet a fogyatékos polgárok előtt álló akadályok eredményes felszámolása és a hozzáférhető szolgáltatások elérhetőségének, valamint a szolgáltatásnyújtás feltételei megfelelőségének a biztosítása érdekében; kiemeli egy teljesen akadálymentes egységes piac megvalósításának rendkívüli jelentőségét, ez ugyanis biztosítaná a fogyatékosokkal való egyenlő bánásmódot, valamint gazdasági és társadalmi integrációjukat;*

Or. en

Módosítás 159
Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8a. *kéri a Bizottságot, hogy biztosítson strukturált segítséget, és adjon útmutatást a tagállamoknak arról, hogy miként kell végrehajtani a szolgáltatások új nemzeti szabályozásának előzetes arányossági vizsgálatát az arányossági tesztől szóló*

irányelv szerint;

Or. en

Módosítás 160
Markus Buchheit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8a. felszólít a határokon átnyúló szolgáltatásokat indokolatlanul akadályozó vagy gátló tagállami állami társaságok szolgáltatásnyújtás szabadsága alól történő kizárására;

Or. en

Módosítás 161
Jean-Lin Lacapelle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

9. felszólítja a nemzeti parlamenteket, hogy aktívan működjenek közre a meglévő szabályok végrehajtásának támogatásában, és éljenek a nemzeti hatóságokkal szembeni ellenőrzési hatáskörükkel;

9. felszólítja a nemzeti parlamenteket, hogy aktívan működjenek közre a meglévő szabályok végrehajtásának támogatásában, és éljenek a nemzeti hatóságokkal **és az európai intézményekkel** szembeni ellenőrzési hatáskörükkel; **üdvözli e tekintetben, hogy sok nemzeti parlament folyamodik az indoklással ellátott véleményezési eljáráshoz az európai szolgáltatási kártyára és a bejelentési eljárásra vonatkozó javaslat kapcsán annak hibái kijavítására;**

Or. fr

Módosítás 162

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andrey Kovatchev, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány 9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

9. felszólítja a nemzeti parlamenteket, hogy aktívan működjenek közre a meglévő szabályok végrehajtásának támogatásában, és éljenek a nemzeti hatóságokkal szembeni ellenőrzési hatáskörükkel;

Módosítás

9. felszólítja a nemzeti parlamenteket, hogy aktívan működjenek közre a meglévő szabályok **eredményes** végrehajtásának támogatásában, és éljenek a nemzeti hatóságokkal szembeni ellenőrzési hatáskörükkel;

Or. en

Módosítás 163

Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány 10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

10. sürgeti **az érdekelt feleket, az üzleti világot és** a szociális partnereket, hogy vállaljanak szerepet abban, hogy felszólítják a kormányokat az európai szolgáltatási **ágazat újjáélesztésére**;

Módosítás

10. sürgeti a szociális partnereket, hogy vállaljanak szerepet abban, hogy felszólítják a kormányokat az európai szolgáltatási **ágazatra vonatkozó jogszabályok megalkotásába történő megfelelő bevonásuk biztosítására**;

Or. en

Módosítás 164

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Maria-Manuel Leitão-Marques, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Marc Angel, Adriana Maldonado López, Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány 10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

10. sürgeti az érdekelt feleket, az üzleti világot és a szociális partnereket, hogy vállaljanak szerepet abban, hogy felszólítják a kormányokat az európai szolgáltatási ágazat újjáélesztésére;

Módosítás

10. sürgeti az érdekelt feleket, az üzleti világot és a szociális partnereket, hogy vállaljanak szerepet abban, hogy felszólítják a kormányokat az európai szolgáltatási ágazat újjáélesztésére; ***hangsúlyozza, hogy a szolgáltatások tisztességes és szabályokon alapuló egységes piacát, amelyet magas szintű társadalmi és környezetvédelmi előírások, minőségi szolgáltatások és tisztességes verseny jellemez, minden érdekeltnek támogatnia kell;***

Or. en

Módosítás 165
Monika Beňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

10. sürgeti az érdekelt feleket, az üzleti világot és a szociális partnereket, hogy vállaljanak szerepet abban, hogy felszólítják a kormányokat az európai szolgáltatási ágazat újjáélesztésére;

Módosítás

10. sürgeti az érdekelt feleket, az üzleti világot és a szociális partnereket, hogy vállaljanak szerepet abban, hogy felszólítják a kormányokat az európai szolgáltatási ágazat újjáélesztésére, ***valamint az ágazati és az ágazatközi átjárhatóság megerősítésére a környezettel, a közlekedéssel és az egészséggel kapcsolatos területeken egyaránt, a határokon átnyúló szolgáltatások összekapcsolására törekedve;***

Or. en

Módosítás 166
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

10. sürgeti az érdekelt feleket, az üzleti világot és a szociális partnereket, hogy vállaljanak szerepet abban, hogy felszólítják a kormányokat az európai szolgáltatási ágazat újjáélesztésére;

Módosítás

10. sürgeti az érdekelt feleket, az üzleti világot és a szociális partnereket, hogy vállaljanak szerepet abban, hogy felszólítják a kormányokat az európai szolgáltatási ágazat újjáélesztésére; ***elítéli az indokolatlan akadályokkal szembesülő vállalkozók fegyelmezésére irányuló közigazgatási erőfeszítéseket;***

Or. en

Módosítás 167

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Edina Tóth

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

10. sürgeti az érdekelt feleket, az üzleti világot és a szociális partnereket, hogy vállaljanak szerepet abban, hogy felszólítják a kormányokat az európai szolgáltatási ágazat újjáélesztésére;

Módosítás

10. sürgeti az érdekelt feleket, az üzleti világot és a szociális partnereket, hogy ***továbbra is*** vállaljanak ***pótolhatatlan*** szerepet abban, hogy felszólítják a kormányokat az európai szolgáltatási ágazat újjáélesztésére;

Or. en

Módosítás 168

Markus Buchheit, Marco Campomenosi, Jean-Lin Lacapelle, Antonio Maria Rinaldi, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

10. sürgeti az érdekelt feleket, az üzleti világot és a szociális partnereket, hogy vállaljanak szerepet abban, hogy

Módosítás

10. sürgeti az érdekelt feleket, az üzleti világot és a szociális partnereket, hogy vállaljanak szerepet abban, hogy

felszólítják a kormányokat az európai szolgáltatási ágazat újjáélesztésére;

felszólítják a kormányokat az európai szolgáltatási ágazat újjáélesztésére *és ebben támogatják ezeket;*

Or. en

Módosítás 169

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Edina Tóth, Andreas Schwab

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 alfejezet**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A meglévő jogszabályok érvényesítésének biztosítása

A meglévő jogszabályok **eredményes** érvényesítésének biztosítása

Or. en

Módosítás 170

Martin Schirdewan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

11. megjegyzi, hogy a szolgáltatások szabad mozgása az egységes piac központi eleme, és jelentős gazdasági előnyökkel járhat, feltéve, hogy a helyi és regionális önkormányzatok, a nemzeti bíróságok és az Európai Bizottság megfelelő és aktív jogérvényesítést folytatnak;

törölve

Or. en

Módosítás 171

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Maria-Manuel Leitão-Marques, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Marc Angel, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11. megjegyzi, hogy a szolgáltatások szabad mozgása az egységes piac központi eleme, és jelentős gazdasági előnyökkel járhat, feltéve, hogy a helyi és regionális önkormányzatok, a nemzeti bíróságok és az Európai Bizottság megfelelő és aktív jogérvényesítést folytatnak;

Módosítás

11. megjegyzi, hogy a szolgáltatások szabad mozgása az egységes piac központi eleme, és jelentős gazdasági előnyökkel járhat, **ha tiszteletben tartják a piacgazdaság és az Európai Unió társadalmi integrációja közötti egyensúlyt, az EUSZ 3. cikkében foglaltak szerint;** feltéve, hogy a helyi és regionális önkormányzatok, a nemzeti bíróságok és az Európai Bizottság megfelelő és aktív jogérvényesítést folytatnak, **a vállalkozások pedig megfelelnek a nemzeti és európai szabályozásnak;**

Or. en

Módosítás 172
Anna Cavazzini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11. megjegyzi, hogy a szolgáltatások szabad mozgása az egységes piac központi eleme, és jelentős gazdasági előnyökkel járhat, feltéve, hogy a helyi és regionális önkormányzatok, a nemzeti bíróságok és az Európai Bizottság megfelelő és aktív jogérvényesítést folytatnak;

Módosítás

11. megjegyzi, hogy a szolgáltatások szabad mozgása az egységes piac központi eleme, és jelentős gazdasági előnyökkel járhat, **a környezeti, fogyasztói és a munkavállalók védelmére vonatkozó magas szintű normákat előfeltételként szabva,** feltéve, hogy a helyi és regionális önkormányzatok, a nemzeti bíróságok és az Európai Bizottság megfelelő és aktív jogérvényesítést folytatnak;

Or. en

Módosítás 173
Markus Buchheit, Marco Campomenosi, Jean-Lin Lacapelle, Antonio Maria Rinaldi, Virginie Joron

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11. megjegyzi, hogy a szolgáltatások szabad mozgása az egységes piac központi eleme, és jelentős gazdasági előnyökkel járhat, feltéve, hogy a helyi és regionális önkormányzatok, a nemzeti bíróságok és az Európai Bizottság megfelelő és aktív jogérvényesítést folytatnak;

Módosítás

11. megjegyzi, hogy a szolgáltatások szabad mozgása az egységes piac központi eleme, és jelentős gazdasági előnyökkel járhat, feltéve, hogy a helyi és regionális önkormányzatok, a nemzeti bíróságok és az Európai Bizottság **saját hatáskörükön belül** megfelelő és aktív jogérvényesítést folytatnak;

Or. en

**Módosítás 174
Dita Charanzová**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11a. hangsúlyozza, hogy a határokon átnyúló fizikai szolgáltatások tekintetében válság idején a határokat gondosan kell lezárni, a tagállamok közötti jobb koordináció és a határon való várakozási idő csökkentésére irányuló sürgős erőfeszítések alapján; hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak össze kell hangolniuk a szállítással kapcsolatos egyedi szabályozás elfogadását is a határellenőrzések megszüntetése és a szabályozói intézkedések mielőbbi felszámolása céljából; hangsúlyozza, hogy mivel a nemzeti korlátozó szabályokat megszüntetik, haladéktalanul a határellenőrzések megszüntetésére kell összpontosítani;

Módosítás

Or. en

Módosítás 175

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Maria-Manuel Leitão-Marques, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Marc Angel, Adriana Maldonado López, Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

11a. sürgeti a Bizottságot, hogy használja fel a szolgáltatások egységes piacán meglévő eszközöket, különös tekintettel a szabályozott szakmák kölcsönös elismerésére; kiemeli, hogy az európai szakmai kártyát csak öt szabályozott szakma esetében használják, és nem aknázzák ki a benne rejlő teljes potenciált, ezért felhívja a Bizottságot, hogy bővítse az európai szakmai kártya használatát, és gyorsítsa fel annak más szabályozott szakmákra történő kiterjesztését;

Or. en

Módosítás 176

Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány

12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

12. rámutat arra, hogy a nem megfelelő végrehajtásnak az egész Európai Unióban a vállalkozások és a fogyasztók fizetik meg az árát; ösztönzi a Bizottságot, hogy kezelje prioritásként a jogérvényesítést, és csökkentse az akadályokat a jelentős gazdasági hatással bíró területeken;

törölve

Or. en

Módosítás 177

Markus Buchheit, Marco Campomenosi, Jean-Lin Lacapelle, Antonio Maria Rinaldi, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány 12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

12. rámutat arra, hogy a nem megfelelő végrehajtásnak az egész Európai Unióban a vállalkozások és a fogyasztók fizetik meg az árát; ösztönzi a Bizottságot, hogy kezelje prioritásként a jogérvényesítést, és csökkentse az akadályokat a jelentős gazdasági hatással bíró területeken;

törölve

Or. en

Módosítás 178

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Maria-Manuel Leitão-Marques, Monika Beňová, Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány 12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

12. rámutat arra, hogy a nem megfelelő végrehajtásnak az egész Európai Unióban a vállalkozások és a fogyasztók fizetik meg az árát; ösztönzi a Bizottságot, hogy kezelje prioritásként a jogérvényesítést, és csökkentse az akadályokat a jelentős gazdasági hatással bíró területeken;

12. rámutat arra, hogy *egyéb okok – pl. a piaci struktúra; a határokon átnyúló tevékenységet folytató vállalkozások nem ismerik kellően az európai vagy nemzeti szabályokat; nyelv vagy kultúra – mellett* a nem megfelelő végrehajtás az egész Európai Unióban *kedvezőtlen hatásokat fejthet ki a vállalkozásokra és a fogyasztókra*; ösztönzi a Bizottságot, hogy *foglalkozzon aktívabban a jogérvényesítéssel, többek között a kötelezettségszegési eljárások időben történő lebonyolításával*, és csökkentse az akadályokat *azokon a területeken, ahol ennek eredményeként bővíthet a tisztességes bérek és munkafeltételek mellett történő foglalkoztatás*;

Módosítás 179
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

12. rámutat arra, hogy a nem megfelelő végrehajtásnak az egész Európai Unióban a vállalkozások és a fogyasztók fizetik meg az árát; ösztönzi a Bizottságot, hogy kezelje prioritásként a jogérvényesítést, és csökkentse az akadályokat a jelentős gazdasági hatással bíró területeken;

Módosítás

12. rámutat arra, hogy a nem megfelelő végrehajtásnak az egész Európai Unióban a vállalkozások és a fogyasztók fizetik meg az árát; ösztönzi a Bizottságot, hogy kezelje prioritásként a jogérvényesítést, és csökkentse az akadályokat a jelentős gazdasági hatással bíró területeken;
felhívja a Bizottságot, hogy hozzon gyors döntéseket a panaszokra vonatkozóan, annak biztosítása érdekében, hogy a végfelhasználók szempontjából releváns kérdéseket azonnal kezeljék és hatékonyan rendezzék;

Módosítás 180
Anna Cavazzini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

12. rámutat arra, hogy a nem megfelelő végrehajtásnak az egész Európai Unióban a vállalkozások és a fogyasztók fizetik meg az árát; ösztönzi a Bizottságot, hogy kezelje prioritásként a jogérvényesítést, és csökkentse az akadályokat a jelentős gazdasági hatással bíró területeken;

Módosítás

12. rámutat arra, hogy a nem megfelelő végrehajtásnak az egész Európai Unióban a vállalkozások és a fogyasztók fizetik meg az árát; ösztönzi a Bizottságot, hogy kezelje prioritásként a jogérvényesítést, és csökkentse az ***indokolatlan*** akadályokat a jelentős gazdasági hatással bíró területeken;

Módosítás 181
Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

13. kiemeli, hogy a tagállamok túlságosan gyakran hivatkoznak közérdeken alapuló kényszerítő indokra **a szolgáltatások egységes piacára nézve ártalmas módon**; felhívja a Bizottságot, hogy **javítsa a jogszabályok átültetése és végrehajtása terén nyújtott tagállami teljesítmények nyomon követését**;

Módosítás

13. kiemeli, hogy a tagállamok túlságosan gyakran hivatkoznak közérdeken alapuló kényszerítő indokra, **hogy megkérdőjelezzék a szolgáltatások egységes piacának alkalmazását, ami azt jelzi, hogy ez utóbbi nem felel meg a polgárok és az államok igényeinek**; felkéri a Bizottságot, hogy **vegye figyelembe ezt az ellentmondást, és tegye meg az ebből következő szükséges lépéseket, különösen a nem megfelelő jogszabály visszavonásával**;

Or. fr

Módosítás 182
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

13. kiemeli, hogy a tagállamok **túlságosan gyakran hivatkoznak** közérdeken alapuló kényszerítő indokra **a szolgáltatások egységes piacára nézve ártalmas módon**; felhívja a Bizottságot, hogy **javítsa a jogszabályok átültetése és végrehajtása terén nyújtott tagállami teljesítmények nyomon követését**;

Módosítás

13. kiemeli, hogy a tagállamok **hivatkozhatnak** közérdeken alapuló kényszerítő indokra **a közpolitikával kapcsolatos aggályok kezelése érdekében**;

Or. en

Módosítás 183
Marion Walsmann, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

13. **kiemeli, hogy a tagállamok túlságosan gyakran hivatkoznak közérdeken alapuló kényszerítő indokra a szolgáltatások egységes piacára nézve ártalmas módon;** felhívja a Bizottságot, hogy javítsa a jogszabályok átültetése és végrehajtása terén nyújtott tagállami teljesítmények nyomon követését;

Módosítás

13. felhívja a Bizottságot, hogy javítsa a jogszabályok átültetése és végrehajtása terén nyújtott tagállami teljesítmények nyomon követését;

Or. de

Módosítás 184
Anna Cavazzini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

13. kiemeli, hogy a tagállamok **túlságosan gyakran hivatkoznak** közérdeken alapuló kényszerítő **indokra a szolgáltatások egységes piacára nézve ártalmas módon;** felhívja a Bizottságot, hogy **javítsa** a jogszabályok átültetése és végrehajtása terén nyújtott tagállami teljesítmények nyomon követését;

Módosítás

13. kiemeli, hogy a tagállamok **által hivatkozott** közérdeken alapuló kényszerítő **indok gyakran jogosan szolgálhat a szolgáltatásokhoz való hozzáférést vagy a szolgáltatásnyújtást korlátozó rendelkezések alapjául, amennyiben ezek a rendelkezések arányosak, ahogy ez az Európai Unió Bírósága ítélezési gyakorlatában előforduló számos esetben megerősítést nyert; megjegyzi, hogy sokszor a közérdeken alapuló kényszerítő indok alapja a minőség és a fogyasztóvédelem, és az ide tartozó indokolt kivételek megkülönböztetéstől mentesek, arányosak, megfelelőek és célhoz kötöttek;** felhívja a Bizottságot, hogy **folytassa** a jogszabályok átültetése és végrehajtása terén nyújtott tagállami teljesítmények nyomon követését, **valamint a tagállamokkal, a szociális**

partnerekkel és az érdekelt felekkel együtt dolgozzon ki olyan átlátható és részvételen alapuló értékeléseket, amelyek a mennyiségi mellett minőségi kritériumokra is kell, hogy alapuljanak;

Or. en

Módosítás 185

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Maria-Manuel Leitão-Marques, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány 13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

13. **kiemeli**, hogy a tagállamok **túlságosan gyakran hivatkoznak** közérdeken alapuló kényszerítő indokra **a szolgáltatások egységes piacára nézve ártalmas módon**; felhívja a Bizottságot, hogy javítsa a jogszabályok átültetése és végrehajtása terén nyújtott tagállami teljesítmények nyomon követését;

Módosítás

13. **támogatja azt az elképzelést**, hogy a tagállamok **csak akkor hivatkozhatnak** közérdeken alapuló kényszerítő indokra, **amikor ez jogszerű**; felhívja a Bizottságot, hogy javítsa a jogszabályok átültetése, végrehajtása **és érvényesítése** terén nyújtott tagállami teljesítmények nyomon követését;

Or. en

Módosítás 186

Marco Campomenosi, Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi, Markus Buchheit

Állásfoglalásra irányuló indítvány 13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

13. **kiemeli**, hogy a tagállamok **túlságosan gyakran hivatkoznak** közérdeken alapuló kényszerítő indokra a szolgáltatások egységes piacára nézve **ártalmas módon**; **felhívja a Bizottságot, hogy javítsa a jogszabályok átültetése és végrehajtása terén nyújtott tagállami**

Módosítás

13. **kiemeli**, hogy a tagállamok **túlságosan gyakran hivatkoznak** közérdeken alapuló kényszerítő indokra a szolgáltatások egységes piacára nézve **ártalmas módon**;

teljesítmények nyomon követését;

Or. en

Módosítás 187
Dita Charanzová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

13. kiemeli, hogy a tagállamok túlságosan gyakran hivatkoznak közérdeken alapuló kényszerítő indokra a szolgáltatások egységes piacára nézve ártalmas módon; felhívja a Bizottságot, hogy javítsa a jogszabályok átültetése és végrehajtása terén nyújtott tagállami teljesítmények nyomon követését;

Módosítás

13. kiemeli, hogy a tagállamok túlságosan gyakran hivatkoznak közérdeken alapuló kényszerítő indokra a szolgáltatások egységes piacára nézve ártalmas módon; felhívja a Bizottságot, hogy javítsa a jogszabályok átültetése és végrehajtása terén nyújtott tagállami teljesítmények nyomon követését; ***emlékeztet az újonnan létrehozott egységes piaci végrehajtási munkacsoport fontos szerepére e kérdések kezelését illetően,***

Or. en

Módosítás 188
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

13. kiemeli, hogy a tagállamok túlságosan gyakran hivatkoznak közérdeken alapuló kényszerítő indokra a szolgáltatások egységes piacára nézve ártalmas módon; felhívja a Bizottságot, hogy javítsa a jogszabályok átültetése és végrehajtása terén nyújtott tagállami teljesítmények nyomon követését;

Módosítás

13. kiemeli, hogy a tagállamok túlságosan gyakran hivatkoznak közérdeken alapuló kényszerítő indokra a szolgáltatások egységes piacára nézve ártalmas módon; felhívja a Bizottságot, hogy javítsa a jogszabályok átültetése és végrehajtása terén nyújtott tagállami teljesítmények nyomon követését, ***ideértve a szóban forgó kérdésekkel foglalkozó***

éves jelentést is;

Or. en

Módosítás 189

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andrey Kovatchev

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

13a. megjegyzi, hogy a szolgáltatásnyújtás szabadsága az EU egész területén kapcsolódik a szakmai képezések a szolgáltatásnyújtás helye szerinti tagállamban történő hivatalos elismeréséhez kapcsolódik; üdvözli azokat a hatályos jogszabályokat, amelyek a szakmai képezésekkel foglalkoznak, különös tekintettel a szabályozott szakmákra vonatkozó képezésekre;

Or. en

Módosítás 190

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Maria da Graça Carvalho, Andreas Schwab

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

13b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy hús tagállam késedelmesen ültette át a szolgáltatási irányelvet a nemzeti jogba; emlékeztet különösen arra, hogy bizonyos eszközök, például az egyablakos ügyintézési pontok köre továbbra is korlátozott, és hogy a szolgáltatókat nem tájékoztatták kellő mértékben a szolgáltatási irányelv által biztosított valamennyi lehetőségről, ezért felhívja az

Európai Bizottságot, hogy tájékoztassa az érdekelt feleket többek között az irányelv által biztosított lehetőségek internetes hirdetése révén, különös tekintettel az egyablakos ügyintézési pontok mechanizmusára;

Or. en

Módosítás 191

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andrey Kovatchev, Andreas Schwab

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 c bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

13c. hangsúlyozza, hogy a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás dinamikus piacának létrehozása az Unióban az európai gazdaság jövőbeli versenyképességének kulcseleme; felhívja az Európai Bizottságot, hogy a digitális szolgáltatásokról szóló jogalkotási csomag foglalkozzon a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás fennmaradó akadályaival annak érdekében, hogy a vállalkozókat arra ösztönözze, hogy szolgáltatásaikat online kínálják más országok fogyasztói számára;

Or. en

Módosítás 192

Marco Campomenosi, Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi, Markus Buchheit

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

14. ösztönzi a Bizottságot, hogy a meglévő szabályok teljes körű

törölve

érvényesítésének biztosítása érdekében minden rendelkezésére álló eszközt vegyen igénybe; kéri gyorsított kötelezettségszegési eljárások alkalmazását minden olyan esetben, amikor a vonatkozó jogszabályok súlyos megsértését állapítják meg;

Or. en

Módosítás 193
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

14. ösztönzi a Bizottságot, hogy a meglévő szabályok teljes körű érvényesítésének biztosítása érdekében minden rendelkezésére álló eszközt vegyen igénybe; kéri gyorsított kötelezettségszegési eljárások alkalmazását minden olyan esetben, amikor a vonatkozó jogszabályok súlyos megsértését állapítják meg;

törölve

Or. en

Módosítás 194
Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Maria-Manuel Leitão-Marques, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

14. ösztönzi a Bizottságot, hogy a meglévő szabályok teljes körű érvényesítésének biztosítása érdekében minden rendelkezésére álló eszközt vegyen igénybe; kéri *gyorsított* kötelezettségszegési eljárások alkalmazását

14. ösztönzi a Bizottságot, hogy a meglévő szabályok teljes körű érvényesítésének biztosítása érdekében minden rendelkezésére álló eszközt vegyen igénybe; kéri *alternatív vitarendezési mechanizmusok értékelését és*

minden olyan esetben, amikor a **vonatkozó** jogszabályok **súlyos** megsértését állapítják meg;

kötelezettségzegési eljárások alkalmazását minden olyan esetben, amikor a jogszabályok megsértését állapítják meg;

Or. en

Módosítás 195 **Anna Cavazzini**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **14 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

14. ösztönzi a Bizottságot, hogy a meglévő szabályok teljes körű érvényesítésének biztosítása érdekében minden rendelkezésre álló eszközt vegyen igénybe; kéri **gyorsított** kötelezettségzegési eljárások alkalmazását minden olyan esetben, amikor a vonatkozó jogszabályok **súlyos** megsértését állapítják meg;

Módosítás

14. ösztönzi a Bizottságot, hogy a meglévő szabályok teljes körű érvényesítésének biztosítása érdekében minden rendelkezésre álló eszközt vegyen igénybe; kéri kötelezettségzegési eljárások alkalmazását minden olyan esetben, amikor a vonatkozó jogszabályok megsértését állapítják meg;

Or. en

Módosítás 196 **Maria Grapini, Marc Angel, Clara Aguilera, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **14 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

14. ösztönzi a Bizottságot, hogy a meglévő szabályok teljes körű érvényesítésének biztosítása érdekében minden rendelkezésre álló eszközt vegyen igénybe; kéri gyorsított kötelezettségzegési eljárások alkalmazását minden olyan esetben, amikor a vonatkozó jogszabályok **súlyos** megsértését állapítják meg;

Módosítás

14. ösztönzi a Bizottságot, hogy a meglévő szabályok teljes körű érvényesítésének biztosítása érdekében minden rendelkezésre álló eszközt vegyen igénybe; kéri gyorsított kötelezettségzegési eljárások alkalmazását minden olyan esetben, amikor a vonatkozó jogszabályok **olyan** megsértését állapítják meg, **amely ellentétes a belső piac**

megfelelő működésével;

Or. en

Módosítás 197

Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány

14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

14. ösztönzi a Bizottságot, hogy a meglévő szabályok teljes körű érvényesítésének biztosítása érdekében minden rendelkezésére álló eszközt vegyen igénybe; kéri gyorsított kötelezettségzegési eljárások **alkalmazását** minden olyan esetben, amikor a vonatkozó **jogszabályok** súlyos megsértését állapítják meg;

Módosítás

14. ösztönzi a Bizottságot, hogy a meglévő szabályok teljes körű érvényesítésének biztosítása érdekében minden rendelkezésére álló eszközt vegyen igénybe; kéri gyorsított kötelezettségzegési eljárások **megindítását** minden olyan esetben, amikor a vonatkozó **szabályok** súlyos megsértését állapítják meg, **és aránytalan terheket írnak elő;**

Or. en

Módosítás 198

Marco Campomenosi, Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi, Markus Buchheit

Állásfoglalásra irányuló indítvány

14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

14a. kiemeli, hogy a tagállamok és a régiók akadályokat tapasztalnak bizonyos olyan termelési ágazatokra vonatkozó hatályos jogszabályok teljes körű végrehajtása terén, amelyek nem felelnek meg az előírt szabályoknak;

Módosítás

Or. en

Módosítás 199
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

15. **kéri a Bizottságot, hogy fokozza a tagállamok közötti hatékony koordináció és információcsere biztosítására irányuló erőfeszítéseit a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtással kapcsolatos eljárások és ellenőrzések megkettőzésének elkerülése érdekében;**

Módosítás

15. **felszólít** a tagállamok közötti hatékony **koordinációra** és **információcsere**re a visszaélések és a kizsákmányolás eredményes kiszűrése érdekében; hangsúlyozza, hogy az ágazati szociális partnerek sok tagállamban közös kezdeményezéseket és intézkedéseket tettek a hatályos jogszabályok végrehajtásának javítása érdekében; **kiemeli, hogy az ágazati szociális partnerek egyedi szakmai ismeretekkel és tapasztalatokkal rendelkeznek, és helyzetükből adódóan ezek képesek leginkább megállapítani, hogy milyen végrehajtásra és intézkedésekre van szükség a be nem jelentett munka, a szociális csalás, a visszaélések és az intézkedések megkerülése kezeléséhez, elősegítve ugyanakkor a valódi vállalkozói szellemet;**

Or. en

Módosítás 200
Markus Buchheit, Marco Campomenosi, Jean-Lin Lacapelle, Antonio Maria Rinaldi, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

15. **kéri a Bizottságot, hogy fokozza a tagállamok közötti hatékony koordináció és információcsere biztosítására irányuló erőfeszítéseit a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtással kapcsolatos eljárások és ellenőrzések megkettőzésének**

Módosítás

15. **kéri a Bizottságot, hogy fokozza a tagállamok közötti hatékony és költségtakarékos koordináció és információcsere biztosítására irányuló erőfeszítéseit a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtással kapcsolatos eljárások és ellenőrzések megkettőzésének**

elkerülése érdekében;

elkerülése érdekében;

Or. en

Módosítás 201
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés – 1 albekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

sürgeti a Bizottságot, hogy tegyen lépéseket az úgynevezett postafiókcek ellen, amelyeket mesterségesen hoztak létre a fogadó országban alkalmazandó jogszabályok megkerülésére, egyértelműen sértve a letelepedés szabadságát;

Or. en

Módosítás 202
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

16. s sürgeti a Bizottságot és a tagállamokat, hogy **hajtsák** végre az egységes piaci szabályok jobb végrehajtására és érvényesítésére irányuló hosszú távú cselekvési tervet annak érdekében, hogy maximalizálják a szolgáltatások egységes piacában rejlő lehetőségeket;

16. s sürgeti a Bizottságot és a tagállamokat, hogy **az SMET és „A belső piaci akadályok azonosítása és kiküszöbölése” című bizottsági közlemény (COM(2020) 93 final) által meghatározott prioritásokkal összhangban hajtsanak végre egyedi intézkedéseket egy konkrét ütemterv szerint, létrehozva** az egységes piaci szabályok jobb végrehajtására és érvényesítésére irányuló **új hosszú távú** cselekvési tervet annak érdekében, hogy maximalizálják a szolgáltatások egységes piacában rejlő lehetőségeket;

Or. en

Módosítás 203
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

16. sürgeti a Bizottságot és a tagállamokat, hogy hajtsák végre **az egységes piaci szabályok jobb végrehajtására és érvényesítésére** irányuló hosszú távú cselekvési tervet **annak érdekében**, hogy **maximalizálják a szolgáltatások egységes piacában rejlő lehetőségeket**;

Módosítás

16. sürgeti a Bizottságot és a tagállamokat, hogy hajtsák végre **az annak értékelésére** irányuló hosszú távú cselekvési tervet, hogy **az egységes piaci szabályok hogyan járulhatnak hozzá egy társadalmi és ökológiai szempontból méltányos átálláshoz**;

Or. en

Módosítás 204
Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Edina Tóth, Andrey Kovatchev, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

16a. megjegyzi, hogy az előzetes döntéshozatali eljárás a másik fő eszköz az egységes piaci szabályok végrehajtásának biztosításához; sajnálja, hogy ez az eljárás gyakran nehézkes és túl sokáig tart, ami problémát jelent az egységes piacon a szolgáltatók és a kedvezményezettek számára; felszólítja az Európai Unió Bíróságát, hogy hozzon létre gyorsított eljárást annak lehetővé tétele érdekében, hogy az ilyen ügyek a nemzeti bíróságok aktáinak kézhezvételétől számítva legfeljebb hat hónapon belül megoldódjanak.

Módosítás

Or. en

Módosítás 205
Anna Cavazzini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

16a. hangsúlyozza azon szolgáltatások fontosságát, amelyek megkönnyítik a környezeti lábnyom mérhető csökkentését („zöld szolgáltatások”)^{1a}; felhívja az Európai Bizottságot, hogy kezdeményezze a zöld szolgáltatások közös meghatározásának kidolgozásával kapcsolatos munkát;

^{1a} *Az Európai Parlament tematikus főosztályának tájékoztatója, „The European Services Sector and the Green Transition” (Az európai szolgáltatási szektor és a zöld átállás, 2020)*

Or. en

Módosítás 206
Anna Cavazzini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

16b. sürgeti a tagállamokat, hogy a körforgásos gazdaság megvalósítása érdekében fokozták a tudatosságot, és használják ki jobban a zöld szolgáltatások közbeszerzésben való népszerűsítését szolgáló meglévő programokat^{1a};

^{1a} *Az Európai Parlament tematikus főosztályának tájékoztatója, „The European Services Sector and the Green*

Módosítás 207

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Maria-Manuel Leitão-Marques, Monika Beňová, Sándor Rónai, Adriana Maldonado López, Maria Grapini

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 alfejezet**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A szabályozás egyértelműségének előmozdítása: ***nemzeti információs portálok***

Módosítás

A szabályozásra vonatkozó információknak és a szabályozás egyértelműségének az előmozdítása: az egységes digitális kapu kapacitásának az összekapcsolt nemzeti egyablakos ügyintézési pontokkal történő javítása

Módosítás 208

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andreas Schwab

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 alfejezet**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A szabályozás egyértelműségének előmozdítása: ***nemzeti információs portálok***

Módosítás

A szabályozás egyértelműségének előmozdítása: ***az egyablakos ügyintézési pontok szerepének megerősítése***

Módosítás 209

Dita Charanzová

Állásfoglalásra irányuló indítvány 17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az egységes digitális kapu online hozzáférési pontként szolgáljon az uniós és nemzeti információkhoz, eljárásokhoz és segítségnyújtó szolgáltatásokhoz az egységes piacon;

Módosítás

17. ***megállapítja, hogy a koronavírus-válság rávilágított a szabályozási egyértelműség hiányára, valamint arra, hogy a gyakran változó szabályozásról a tagállamok nem tájékoztatják egymást eredményesen;*** hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az egységes digitális kapu online hozzáférési pontként szolgáljon az uniós és nemzeti információkhoz, eljárásokhoz és segítségnyújtó szolgáltatásokhoz az egységes piacon;

Or. en

Módosítás 210

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Maria-Manuel Leitão-Marques, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány 17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az egységes digitális kapu online hozzáférési pontként ***szolgáljon*** az uniós és nemzeti információkhoz, eljárásokhoz és segítségnyújtó szolgáltatásokhoz az egységes piacon;

Módosítás

17. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az egységes digitális kapu ***és az egyablakos ügyintézési pontok*** online hozzáférési pontként ***szolgáljanak*** az uniós és nemzeti információkhoz, eljárásokhoz és segítségnyújtó szolgáltatásokhoz az egységes piacon, ***a szolgáltatási irányelvben foglaltak szerint;***

Or. en

Módosítás 211 Adam Bielan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az egységes digitális kapu online hozzáférési pontként szolgáljon az uniós és nemzeti információkhoz, eljárásokhoz és segítségnyújtó szolgáltatásokhoz az egységes piacon;

Módosítás

17. hangsúlyozza annak **alapvető** fontosságát, hogy az egységes digitális kapu online hozzáférési pontként szolgáljon az uniós és nemzeti információkhoz, eljárásokhoz és segítségnyújtó szolgáltatásokhoz az egységes piacon;

Or. en

Módosítás 212

Marco Campomenosi, Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi, Markus Buchheit

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17. **hangsúlyozza annak fontosságát**, hogy az egységes digitális kapu online hozzáférési pontként szolgáljon az uniós és nemzeti információkhoz, eljárásokhoz és segítségnyújtó szolgáltatásokhoz az egységes piacon;

Módosítás

17. **megállapítja, hogy hasznos**, hogy az egységes digitális kapu online hozzáférési pontként szolgáljon az uniós és nemzeti információkhoz, eljárásokhoz és segítségnyújtó szolgáltatásokhoz az egységes piacon;

Or. en

Módosítás 213

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Maria-Manuel Leitão-Marques, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. javasolja, hogy a tagállamok **kkv-barát** módon valósítsák meg az egységes

Módosítás

18. javasolja, hogy a tagállamok **polgár- és** kkv-barát módon valósítsák meg

digitális kaput **azáltal**, hogy a kapun felhasználóbarát tájékoztatást, segítségnyújtási szolgáltatásokat és eljárásokat biztosítanak annak érdekében, hogy az a lehető legnagyobb mértékben virtuális egyablakos ügyintézési ponttá váljon, és biztosítsa a felhasználóközpontúság maximális szintjét;

az egységes digitális kaput, **és fejlesszék az egyablakos ügyintézési pontokat egyszerű szabályozási kapukból teljes körűen működő portálokká; ezt olyan módon kell megvalósítani**, hogy a kapun felhasználóbarát tájékoztatást, segítségnyújtási szolgáltatásokat és eljárásokat biztosítanak, **továbbá az egységes digitális kaput összekapcsolják az egyablakos ügyintézési pontokkal** annak érdekében, hogy az a lehető legnagyobb mértékben virtuális egyablakos ügyintézési ponttá váljon, és biztosítsa a felhasználóközpontúság maximális szintjét; **javasolja az egyablakos ügyintézési pontok és az egységes digitális kapu összekapcsolását, valamint az Europa Web Guide (az Európai Bizottság webes jelenlétének hivatalos szabálykönyve) tervezési szabványainak elfogadását, hogy felhasználóbarát és felismerhető felületet garantáljanak valamennyi egyablakos ügyintézési pont számára;**

Or. en

Módosítás 214 **Monika Beňová**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **18 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. javasolja, hogy a tagállamok kkv-barát módon valósítsák meg az egységes digitális kaput azáltal, hogy a kapun felhasználóbarát tájékoztatást, segítségnyújtási szolgáltatásokat és eljárásokat biztosítanak annak érdekében, hogy az a lehető legnagyobb mértékben virtuális egyablakos ügyintézési ponttá váljon, és biztosítsa a felhasználóközpontúság maximális szintjét;

Módosítás

18. javasolja, hogy a tagállamok kkv-barát módon valósítsák meg az egységes digitális kaput azáltal, hogy a kapun felhasználóbarát tájékoztatást, segítségnyújtási szolgáltatásokat és **egyszerűsített** eljárásokat biztosítanak annak érdekében, hogy az a lehető legnagyobb mértékben virtuális egyablakos ügyintézési ponttá váljon, és biztosítsa a felhasználóközpontúság maximális szintjét;

Or. en

Módosítás 215

Markus Buchheit, Marco Campomenosi, Jean-Lin Lacapelle, Antonio Maria Rinaldi, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány 18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. javasolja, hogy a tagállamok **kkv-barát** módon valósítsák meg az egységes digitális kaput azáltal, hogy a kapun felhasználóbarát tájékoztatást, segítségnyújtási szolgáltatásokat és eljárásokat biztosítanak annak érdekében, hogy az a lehető legnagyobb mértékben virtuális egyablakos ügyintézési ponttá váljon, és biztosítsa a felhasználóközpontság maximális szintjét;

Módosítás

18. javasolja, hogy a tagállamok **vállalkozásbarát** módon valósítsák meg az egységes digitális kaput azáltal, hogy a kapun felhasználóbarát tájékoztatást, segítségnyújtási szolgáltatásokat és eljárásokat biztosítanak annak érdekében, hogy az a lehető legnagyobb mértékben virtuális egyablakos ügyintézési ponttá váljon, és biztosítsa a felhasználóközpontság maximális szintjét;

Or. en

Módosítás 216

Monika Beňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány 19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. javasolja, hogy a Bizottság és a tagállamok az egységes digitális kapun keresztül rendszeresen nyújtsanak felhasználóbarát tájékoztatást minden olyan új uniós jogszabályról, amely jogokat vagy kötelezettségeket teremt a polgárok és a vállalkozások számára;

Módosítás

19. javasolja, hogy a Bizottság és a tagállamok az egységes digitális kapun keresztül rendszeresen nyújtsanak felhasználóbarát tájékoztatást minden olyan új uniós jogszabályról, amely jogokat vagy kötelezettségeket teremt a polgárok és a vállalkozások számára; **kiemeli, hogy az átláthatóság, az egyenlő feltételek és a megkülönböztetésmentesség nélkülözhetetlen a szabad mozgáshoz, és sürgeti a Bizottságot és a tagállamokat, hogy továbbra is erősítsék a fogyasztók bizalmát;**

Or. en

Módosítás 217

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Maria-Manuel Leitão-Marques, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Adriana Maldonado López, Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány 19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. javasolja, hogy a Bizottság és a tagállamok az egységes digitális kapun keresztül rendszeresen nyújtsanak felhasználóbarát tájékoztatást minden olyan **új** uniós jogszabályról, amely jogokat vagy kötelezettségeket teremt a polgárok és a vállalkozások számára;

Módosítás

19. javasolja, hogy a Bizottság és a tagállamok az egységes digitális kapun keresztül **az egyablakos ügyintézési pontokon** rendszeresen nyújtsanak felhasználóbarát tájékoztatást minden olyan uniós jogszabályról, amely jogokat vagy kötelezettségeket teremt a polgárok és a vállalkozások számára; **azt ajánlja, hogy a Bizottság és a tagállamok konzultáljanak a szociális partnerekkel arról, hogy mely információkat kell szerepeltetni;**

Or. en

Módosítás 218

Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány 20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. a jelenlegi válságra tekintettel sürgeti a tagállamokat, hogy gyorsítsák fel digitalizálási munkájukat, különösen a vállalkozásokat érintő eljárások esetében;

Módosítás

20. a jelenlegi válságra tekintettel sürgeti a tagállamokat, hogy gyorsítsák fel digitalizálási munkájukat, különösen a vállalkozásokat érintő eljárások esetében; **tudomásul veszi az (EU) 2018/1724 rendelet végrehajtásának késedelmét, ezért sürgeti a Bizottságot, hogy duplázza meg az érintett felek erőfeszítéseit, és támogassa különösen az alulteljesítő tagállamokat;**

Or. en

Módosítás 219

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Edina Tóth, Andrey Kovatchev, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány 20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. a jelenlegi válságra tekintettel sürgeti a tagállamokat, hogy gyorsítsák fel digitalizálási munkájukat, különösen a vállalkozásokat érintő eljárások esetében;

Módosítás

20. **megjegyi, hogy a tagállamoknak továbbra is biztosítaniuk kell, hogy a társaságok alapításával és a szolgáltatásnyújtás szabadságával kapcsolatos közigazgatási eljárások nagy részét a digitális környezetben végre lehessen hajtani; különösen** a jelenlegi válságra tekintettel sürgeti a tagállamokat, hogy gyorsítsák fel digitalizálási munkájukat, különösen a vállalkozásokat érintő eljárások esetében;

Or. en

Módosítás 220

Marco Campomenosi, Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi, Markus Buchheit

Állásfoglalásra irányuló indítvány 20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. a jelenlegi válságra tekintettel **sürgeti** a tagállamokat, hogy gyorsítsák fel digitalizálási munkájukat, különösen a vállalkozásokat érintő eljárások esetében;

Módosítás

20. a jelenlegi válságra tekintettel **arra kéri** a tagállamokat, hogy gyorsítsák fel digitalizálási munkájukat, különösen a vállalkozásokat érintő eljárások esetében, **ugyanakkor tudatában van annak, hogy a fejlesztések üteme eltérhet;**

Or. en

Módosítás 221

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Maria-

Manuel Leitão-Marques, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Marc Angel, Adriana Maldonado López

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. **a jelenlegi válságra tekintettel** sürgeti a tagállamokat, hogy gyorsítsák fel digitalizálási munkájukat, **különösen a vállalkozásokat érintő eljárások esetében;**

Módosítás

20. sürgeti a tagállamokat, hogy gyorsítsák fel digitalizálási munkájukat **lehetővé téve a vállalkozások és a polgárok számára a közigazgatási eljárások távoli online végrehajtását;**

Or. en

**Módosítás 222
Martin Schirdewan**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. a jelenlegi válságra tekintettel sürgeti a tagállamokat, hogy gyorsítsák fel digitalizálási munkájukat, **különösen a vállalkozásokat érintő eljárások esetében;**

Módosítás

20. a jelenlegi válságra tekintettel sürgeti a tagállamokat, hogy gyorsítsák fel digitalizálási munkájukat;

Or. en

**Módosítás 223
Maria Grapini, Marc Angel, Clara Aguilera, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. a jelenlegi válságra tekintettel sürgeti a tagállamokat, hogy gyorsítsák fel digitalizálási munkájukat, különösen a vállalkozásokat érintő eljárások esetében;

Módosítás

20. a jelenlegi válságra tekintettel sürgeti a tagállamokat, hogy gyorsítsák fel digitalizálási munkájukat, különösen a vállalkozásokat **és a fogyasztókat** érintő eljárások esetében;

Módosítás 224
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

21. javasolja, hogy a Bizottság minden tagállamban segítse a nemzeti hatóságokat egy nemzeti egységes piaci információs portál létrehozásában, amely a fogyasztók, a munkavállalók és a vállalkozások számára a következő információkat biztosítja:

- a) a vállalatok által az adott tagállamban alkalmazandó nemzeti és uniós szabályok;**
- b) azok a lépések, amelyeket a vállalatoknak kell tenniük annak érdekében, hogy megfeleljenek ezeknek a szabályoknak, eljárás szerint összegezve, lépésről lépésre történő iránymutatással;**
- c) azok a dokumentumok, amelyekkel a vállalatoknak rendelkezniük kell, és azok határideje;**
- d) azon hatóságok, amelyekkel a vállalatoknak fel kell venniük a kapcsolatot a szükséges engedély stb. megszerzése érdekében;**

Or. en

Módosítás 225
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

21. javasolja, hogy a Bizottság minden tagállamban segítse a nemzeti hatóságokat egy nemzeti egységes piaci információs portál létrehozásában, amely a fogyasztók, a munkavállalók és a vállalkozások számára a következő információkat biztosítja:

21. javasolja, hogy a Bizottság minden tagállamban segítse a nemzeti hatóságokat egy nemzeti egységes piaci információs portál létrehozásában, amely a fogyasztók, a munkavállalók és a vállalkozások számára a következő információkat **és támogatást** biztosítja, **tiszteletben tartva ugyanakkor a gyors határidőket:**

Or. en

Módosítás 226
Monika Beňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

21. javasolja, hogy a Bizottság minden tagállamban segítse a nemzeti hatóságokat egy nemzeti egységes piaci információs portál létrehozásában, amely a fogyasztók, a munkavállalók és a vállalkozások számára a következő információkat biztosítja:

21. javasolja, hogy a Bizottság minden tagállamban segítse a nemzeti hatóságokat egy **többnyelvű formátumú** nemzeti egységes piaci információs portál létrehozásában, amely a fogyasztók, a munkavállalók és a vállalkozások számára a következő információkat biztosítja:

Or. en

Módosítás 227
Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andrey Kovatchev, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

21. javasolja, hogy a Bizottság minden tagállamban segítse a nemzeti hatóságokat **egy nemzeti egységes piaci információs portál létrehozásában, amely a fogyasztók,**

21. javasolja, hogy a Bizottság minden tagállamban segítse a nemzeti hatóságokat **az egyablakos ügyintézési pontok szerepének megerősítésével,** amely a

a munkavállalók és a vállalkozások számára a következő információkat biztosítja:

vállalkozások **és más érdekelt felek** számára a következő információkat biztosítja:

Or. en

Módosítás 228

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Maria-Manuel Leitão-Marques, Andreas Schieder, Sylvie Guillaume, Alex Agius Saliba, Sándor Rónai, Monika Beňová, Maria Grapini, Adriana Maldonado López, Anna Cavazzini

Állásfoglalásra irányuló indítvány 21 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

21. javasolja, hogy a Bizottság minden tagállamban segítse a nemzeti hatóságokat **egy nemzeti egységes piaci információs portál létrehozásában, amely** a fogyasztók, a munkavállalók és a vállalkozások számára a következő információkat **biztosítja:**

Módosítás

21. javasolja, hogy a Bizottság minden tagállamban segítse a nemzeti hatóságokat **az egyablakos ügyintézési pontok fejlesztésében, amelyek** a fogyasztók, a munkavállalók és a vállalkozások számára a következő információkat **biztosítják:**

Or. en

Módosítás 229

Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány 21 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány

a) **a vállalatok által az adott tagállamban alkalmazandó nemzeti és uniós szabályok;**

Módosítás

törölve

Or. en

Módosítás 230

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Maria-Manuel Leitão-Marques, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Marc

Angel, Adriana Maldonado López, Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány

a) a vállalatok által az adott tagállamban alkalmazandó nemzeti és uniós szabályok;

Módosítás

a) a vállalatok által az adott tagállamban alkalmazandó nemzeti és uniós szabályok, **valamint tájékoztatás a munkavállalók számára, ideértve a munkajogot, az alkalmazandó kollektív szerződések egészségügyi és biztonsági jegyzőkönyveit, a szociális partnerek szervezeteit és a munkavállalók rendelkezésére álló olyan tanácsadási struktúrákat, ahol jogaikról tájékozódhatnak;**

Or. en

Módosítás 231
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány

b) **azok a lépések, amelyeket a vállalatoknak kell tenniük annak érdekében, hogy megfeleljenek ezeknek a szabályoknak, eljárás szerint összegezve, lépésről lépésre történő iránymutatással;**

Módosítás

törölve

Or. en

Módosítás 232
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

c) azok a dokumentumok, amelyekkel a vállalatoknak rendelkezniük kell, és azok határideje;

törölve

Or. en

Módosítás 233
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

d) azon hatóságok, amelyekkel a vállalatoknak fel kell venniük a kapcsolatot a szükséges engedély stb. megszerzése érdekében;

törölve

Or. en

Módosítás 234
Morten Løkkegaard

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés – d a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

da) hangsúlyozza, hogy a nemzeti információs portáloknak nemcsak a meglévő ügyintézési pontokat kell egyetlen általános hozzáférést biztosító kapu keretében egységesíteniük, hanem tartalmazniuk kell a vállalkozással kapcsolatos minden egyéb követelményhez szükséges információkat, amelyeknek az adott tagállamban a vállalkozás kötelezően meg kell, hogy feleljen; megjegyzi, hogy a fenti példák között szerepelnek a szakképesítésre vonatkozó követelmények, a héa (adókulcsok,

regisztrációs követelmények, jelentéstételi kötelezettségek stb.), a jövedelemadók, valamint a szociális biztonsági és munkajogi kötelezettségek;

Or. en

Módosítás 235
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés – d a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

da) az érintett hatóságok közötti kommunikáció elősegítése és közvetítőként betöltött szerep a határidők figyelmen kívül hagyása vagy a kérdések megválaszolásának elmulasztása esetén;

Or. en

Módosítás 236
Morten Løkkegaard

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés – d b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

db) hangsúlyozza, hogy az összes nemzeti jogalkotási és közigazgatási információnak, valamint az egyes nemzeti információs portálok által biztosított dokumentumoknak a helyi nyelven kívül angolul is elérhetőnek kell lenniük;

Or. en

Módosítás 237
Martin Schirdewan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22. *javasolja, hogy a nemzeti információs portálok segítsék az adott tagállamban üzleti tevékenységet folytatni kívánó külföldi vállalatokat, valamint a szolgáltatásokat és árukat más tagállamokba exportálni kívánó helyi vállalatokat;*

törölve

Or. en

**Módosítás 238
Morten Løkkegaard**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22. javasolja, hogy a nemzeti információs portálok segítsék az adott tagállamban üzleti tevékenységet folytatni kívánó külföldi vállalatokat, valamint a szolgáltatásokat és árukat más tagállamokba exportálni kívánó helyi vállalatokat;

22. javasolja, hogy a nemzeti információs portálok segítsék az adott tagállamban üzleti tevékenységet folytatni kívánó külföldi vállalatokat, valamint a szolgáltatásokat és árukat más tagállamokba exportálni kívánó helyi vállalatokat; ***megállapítja, hogy ez úgy valósulhat meg, hogy a helyi nyelven meghatározzák azokat a követelményeket, eljárásokat stb., amelyeknek más tagállamokban meg kell felelni, valamint meghatározzák a szakmai képesítésekre vonatkozó ágazatspecifikus információkat;***

Or. en

**Módosítás 239
Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andrey Kovatchev, Andreas Schwab**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. javasolja, hogy **a nemzeti információs portálok** segítsék az adott tagállamban üzleti tevékenységet folytatni kívánó külföldi vállalatokat, valamint a szolgáltatásokat és árukat más tagállamokba exportálni kívánó helyi vállalatokat;

Módosítás

22. javasolja, hogy **az egyablakos ügyintézési pontok** segítsék az adott tagállamban üzleti tevékenységet folytatni kívánó külföldi vállalatokat, valamint a szolgáltatásokat és árukat más tagállamokba exportálni kívánó helyi vállalatokat;

Or. en

Módosítás 240

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Maria-Manuel Leitão-Marques, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Adriana Maldonado López

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. javasolja, hogy **a nemzeti információs portálok** segítsék az adott tagállamban üzleti tevékenységet folytatni kívánó külföldi vállalatokat, valamint a szolgáltatásokat és árukat más tagállamokba exportálni kívánó helyi vállalatokat;

Módosítás

22. javasolja, hogy **az egyablakos ügyintézési pontok** segítsék az adott tagállamban üzleti tevékenységet folytatni kívánó külföldi vállalatokat, valamint a szolgáltatásokat és árukat más tagállamokba exportálni kívánó helyi vállalatokat;

Or. en

Módosítás 241

Maria Grapini, Marc Angel, Clara Aguilera, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. javasolja, hogy a nemzeti

Módosítás

22. javasolja, hogy a nemzeti

információs portálok segítsék az adott tagállamban üzleti tevékenységet folytatni kívánó külföldi vállalatokat, valamint a szolgáltatásokat és árukat más tagállamokba exportálni kívánó helyi vállalatokat;

információs portálok segítsék *és orientálják* az adott tagállamban üzleti tevékenységet folytatni kívánó külföldi vállalatokat, valamint a szolgáltatásokat és árukat más tagállamokba exportálni kívánó helyi vállalatokat;

Or. en

Módosítás 242
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. javasolja, hogy a nemzeti információs portálok segítsék az adott tagállamban üzleti tevékenységet folytatni kívánó külföldi vállalatokat, valamint a szolgáltatásokat és árukat más tagállamokba exportálni kívánó helyi vállalatokat;

Módosítás

22. javasolja, hogy a nemzeti információs portálok segítsék az adott tagállamban üzleti tevékenységet folytatni kívánó külföldi vállalatokat *is*, valamint a szolgáltatásokat és árukat más tagállamokba exportálni kívánó helyi vállalatokat;

Or. en

Módosítás 243
Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Maria-Manuel Leitão-Marques, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23. *sürgeti a tagállamok nemzeti információs portáljai közötti együttműködést annak biztosítása érdekében, hogy a vállalatok, a munkavállalók és a polgárok pontos, átfogó és naprakész információkhoz jussanak;*

Módosítás

törölve

Or. en

Módosítás 244
Monika Beňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23. sürgeti a tagállamok nemzeti információs portáljai közötti együttműködést annak biztosítása érdekében, hogy a vállalatok, a munkavállalók és a polgárok pontos, átfogó és naprakész információkhoz jussanak;

Módosítás

23. sürgeti a tagállamok nemzeti információs portáljai közötti együttműködést annak biztosítása érdekében, hogy a vállalatok, a munkavállalók és a polgárok pontos, átfogó és naprakész **többnyelvű** információkhoz jussanak;

Or. en

Módosítás 245
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23. sürgeti a tagállamok **nemzeti információs portáljai** közötti együttműködést annak biztosítása érdekében, hogy a vállalatok, a munkavállalók és a polgárok pontos, átfogó és naprakész információkhoz jussanak;

Módosítás

23. sürgeti a tagállamok közötti együttműködést **az egységes digitális kapu tekintetében** annak biztosítása érdekében, hogy a vállalatok, a munkavállalók és a polgárok pontos, átfogó és naprakész információkhoz jussanak;

Or. en

Módosítás 246
Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andrey Kovatchev, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23. sürgeti a tagállamok **nemzeti információs portáljai** közötti együttműködést annak biztosítása érdekében, hogy a vállalatok, **a munkavállalók és a polgárok** pontos, átfogó és naprakész információkhoz jussanak;

Módosítás

23. sürgeti a tagállamok **egyablakos ügyintézési pontjai** közötti együttműködést annak biztosítása érdekében, hogy a vállalatok **és más érdekelt felek** pontos, átfogó és naprakész információkhoz jussanak;

Or. en

Módosítás 247

Marion Walsmann, Andreas Schwab

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23. sürgeti a tagállamok nemzeti információs portáljai közötti együttműködést annak biztosítása érdekében, hogy a vállalatok, a munkavállalók és a polgárok pontos, átfogó és naprakész információkhoz jussanak;

Módosítás

23. sürgeti a tagállamok nemzeti információs portáljai közötti együttműködést annak biztosítása érdekében, hogy a vállalatok, a munkavállalók és a polgárok **gyors**, pontos, átfogó és naprakész információkhoz jussanak;

Or. de

Módosítás 248

Martin Schirdewan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24. **felhívja a Bizottságot, hogy játsszon koordinációs szerepet a nemzeti információs portálok közötti információmegosztásban;**

Módosítás

törölve

Or. en

Módosítás 249
Morten Løkkegaard

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24. felhívja a Bizottságot, hogy játsszon koordinációs szerepet a nemzeti információs portálok közötti információmegosztásban;

Módosítás

24. felhívja a Bizottságot, hogy játsszon koordinációs szerepet a nemzeti információs portálok közötti információmegosztásban; **hangsúlyozza, hogy az ilyen együttműködésnek biztosítania kell a tudásmegosztást a tagállamok között, mind a „bevált gyakorlatok” kommunikálása, mind az egységes piac adminisztratív és szabályozási akadályai tekintetében;**

Or. en

Módosítás 250
Marion Walsmann, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24. felhívja a Bizottságot, hogy játsszon koordinációs szerepet a nemzeti információs portálok közötti információmegosztásban;

Módosítás

24. felhívja a Bizottságot, hogy játsszon koordinációs szerepet a nemzeti információs portálok közötti információmegosztásban, **és adott esetben iránymutatásokkal támogassa a tagállamokat abban, hogy megkönnyítsék az eljárást elsősorban a kkv-k számára;**

Or. de

Módosítás 251
Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Maria-Manuel Leitão-Marques, Alex Agius Saliba, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Monika Beňová, Sándor Rónai, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24. felhívja a Bizottságot, hogy játsszon koordinációs szerepet **a nemzeti információs portálok** közötti információmegosztásban;

Módosítás

24. felhívja a Bizottságot **és az Európai Munkaügyi Hatóságot**, hogy játsszon koordinációs szerepet **az egyablakos ügyintézési pontok** közötti információmegosztásban;

Or. en

Módosítás 252

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andrey Kovatchev, Andreas Schwab

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24. felhívja a Bizottságot, hogy játsszon koordinációs szerepet **a nemzeti információs portálok** közötti információmegosztásban;

Módosítás

24. felhívja a Bizottságot, hogy játsszon koordinációs szerepet **az egyablakos ügyintézési pontok** közötti információmegosztásban;

Or. en

Módosítás 253

Martin Schirdewan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. **hangsúlyozza, hogy az egységes digitális kapun keresztül valamennyi nemzeti információs portálnak hozzáférhetőnek kell lennie;**

Módosítás

törölve

Or. en

Módosítás 254

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Edina Tóth, Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány 25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

25. **hangsúlyozza, hogy az egységes digitális kapun keresztül valamennyi nemzeti információs portálnak hozzáférhetőnek kell lennie;**

törölve

Or. en

Módosítás 255

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Maria-Manuel Leitão-Marques, Andreas Schieder, Sylvie Guillaume, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány 25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

25. hangsúlyozza, hogy az egységes digitális kapun keresztül valamennyi **nemzeti információs portálnak** hozzáférhetőnek kell lennie;

25. hangsúlyozza, hogy az egységes digitális kapun keresztül valamennyi **egyablakos ügyintézési pontnak** hozzáférhetőnek kell lennie, **ezeknek információkat kell nyújtania és a tagállamok közigazgatási szolgáltatásait rendelkezésre kell bocsátania érthető nyelvezetet használva és teljes körű elérhetőséget biztosítva, többek között képzett ügyfélszolgálati munkatársak segítségével, akik eredményes felhasználóbarát támogatást nyújtanak, továbbá az egyablakos ügyintézési pontokban visszajelzési mechanizmusokat kell bevezetni a felhasználóközpontúság eleme fokozatos fejlesztésének biztosítása érdekében;**

Or. en

Módosítás 256
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

26. sűrgeti a Bizottságot annak biztosítására, hogy az egységes piacra vonatkozó új irányelvek vagy rendeletek tartalmazzanak egy, a nemzeti információs kapcsolattartó pont létrehozására vonatkozó követelményt;

törölve

Or. en

Módosítás 257
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

26. sűrgeti a Bizottságot annak biztosítására, hogy az egységes piacra vonatkozó új irányelvek vagy rendeletek tartalmazzanak egy, a nemzeti információs kapcsolattartó pont **létrehozására** vonatkozó követelményt;

26. sűrgeti a Bizottságot annak biztosítására, hogy az egységes piacra vonatkozó új irányelvek vagy rendeletek tartalmazzanak egy, a nemzeti információs kapcsolattartó pont **kijelölésére** vonatkozó követelményt, **továbbá rendeljenek megfelelő erőforrásokat a szóban forgó kapcsolattartó pontokhoz, hogy azok elláthassák az említett további feladatokat;**

Or. en

Módosítás 258
Anna Cavazzini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. sürgeti a Bizottságot annak biztosítására, hogy az egységes piacra vonatkozó új irányelvek vagy rendeletek tartalmazzanak egy, a nemzeti információs kapcsolattartó pont létrehozására vonatkozó követelményt;

Módosítás

26. sürgeti a Bizottságot annak biztosítására, hogy az egységes piacra vonatkozó új irányelvek vagy rendeletek tartalmazzanak egy, a nemzeti információs kapcsolattartó pont létrehozására vonatkozó követelményt; **kéri a meglévő kapcsolattartó pontokkal fennálló szinergikus hatások megfelelő figyelembe vételét;**

Or. en

Módosítás 259

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Edina Tóth, Andrey Kovatchev, Andreas Schwab

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. sürgeti a Bizottságot annak biztosítására, hogy **az** egységes **piacra** vonatkozó új irányelvek **vagy** rendeletek tartalmazzanak **egy, a nemzeti információs kapcsolattartó pont létrehozására** vonatkozó követelményt;

Módosítás

26. sürgeti a Bizottságot annak biztosítására, hogy **a szolgáltatások** egységes **piacára** vonatkozó új irányelvek, rendeletek **vagy ajánlások** tartalmazzanak **az egyablakos ügyintézési pontok új és szükséges funkciókkal való megerősítésére** vonatkozó követelményt;

Or. en

Módosítás 260

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Maria-Manuel Leitão-Marques, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

26a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az

egyablakos ügyintézési pontok nem ismertek széles körben a vállalkozások körében, ezért felhívja a Bizottságot, hogy az egységes digitális kapura és az egyablakos ügyintézési pontokra vonatkozó, azok feladatait bemutató európai kampány útján növelje ezek általános ismertségét; hangsúlyozza, hogy külön kommunikációt kell kialakítani a kormányzati szervek számára az egyablakos ügyintézési pontok céljai megismerésének biztosítása érdekében, azáltal, hogy azokat beépítik nemzeti e-kormányzati stratégiáikba;

Or. en

Módosítás 261

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány 4 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Értékelés biztosítása: az egységes piaci eredménytábla és a korlátozottsági mutatók

Módosítás

Értékelés biztosítása: az egységes piaci eredménytábla, **az európai szemeszter** és a korlátozottsági mutatók

Or. en

Módosítás 262

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Maria-Manuel Leitão-Marques, Andreas Schieder, Sylvie Guillaume, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Marc Angel, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány 4 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Értékelés biztosítása: **az** egységes piaci eredménytábla **és a korlátozottsági**

Módosítás

Értékelés biztosítása: **egy** egységes piaci eredménytábla **szükségessége**

Módosítás 263

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Maria-Manuel Leitão-Marques, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Marc Angel, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány 27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. támogatja a Bizottság arra irányuló előzetes kezdeményezését, hogy aktualizálja az egységes piaci eredménytáblát olyan új mutatókkal, amelyek segítségével értékelni lehet **a vonatkozó** egységes piaci jogszabályok tagállami végrehajtását;

Módosítás

27. támogatja a Bizottság arra irányuló előzetes kezdeményezését, hogy aktualizálja az egységes piaci eredménytáblát **új elemzendő és értékelendő szakpolitikai vetületekkel és szakpolitikai területekkel, valamint a szociális partnerekkel, a fogyasztói szervezetekkel és egyéb érdekelt felekkel együttműködésben kialakítandó** olyan új mutatókkal, amelyek segítségével értékelni lehet **az** egységes piaci jogszabályok tagállami végrehajtását; **hangsúlyozza, hogy a végrehajtás minőségére kell összpontosítani;**

Módosítás 264

Anna Cavazzini, Evelyne Gebhardt

Állásfoglalásra irányuló indítvány 27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. támogatja a Bizottság arra irányuló előzetes kezdeményezését, hogy aktualizálja az egységes piaci eredménytáblát olyan új mutatókkal, amelyek segítségével értékelni lehet a vonatkozó egységes piaci jogszabályok

Módosítás

27. támogatja a Bizottság arra irányuló előzetes kezdeményezését, hogy aktualizálja az egységes piaci eredménytáblát olyan új mutatókkal, amelyek segítségével értékelni lehet a vonatkozó egységes piaci jogszabályok

tagállami végrehajtását;

tagállami végrehajtását; ***kéri, hogy vegyék figyelembe a társadalmi és környezeti mutatókat a minőségi szolgáltatások belső piacon történő tisztességes és fenntartható biztosításának előmozdítása érdekében;***

Or. en

Módosítás 265 **Martin Schirdewan**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **27 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. támogatja a Bizottság arra irányuló előzetes kezdeményezését, hogy aktualizálja az egységes piaci eredménytáblát olyan új mutatókkal, amelyek segítségével értékelni lehet a vonatkozó egységes piaci jogszabályok tagállami végrehajtását;

Módosítás

27. támogatja a Bizottság arra irányuló előzetes kezdeményezését, hogy aktualizálja az egységes piaci eredménytáblát olyan új ***nem kötelező*** mutatókkal, amelyek segítségével értékelni lehet a vonatkozó egységes piaci jogszabályok tagállami végrehajtását, ***a minőségi szolgáltatások méltányos és fenntartható nyújtásának előmozdítása érdekében;***

Or. en

Módosítás 266 **Adam Bielan**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **27 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. támogatja a Bizottság arra irányuló előzetes kezdeményezését, hogy aktualizálja az egységes piaci eredménytáblát olyan új mutatókkal, amelyek segítségével értékelni lehet a vonatkozó egységes piaci jogszabályok tagállami végrehajtását;

Módosítás

27. támogatja a Bizottság arra irányuló előzetes kezdeményezését, hogy aktualizálja az egységes piaci eredménytáblát olyan új mutatókkal, amelyek segítségével értékelni lehet a vonatkozó egységes piaci jogszabályok tagállami végrehajtását; ***ösztönzi a Bizottságot, hogy a közzétett adatokat***

egészítse ki az IMI-ből, a SOLVIT-ból, a ChAP-ból és más érintett forrásokból származó releváns adatokkal;

Or. en

Módosítás 267

Marco Campomenosi, Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi, Markus Buchheit

Állásfoglalásra irányuló indítvány 27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. **támogatja** a Bizottság arra irányuló előzetes kezdeményezését, hogy aktualizálja az egységes piaci eredménytáblát olyan új mutatókkal, amelyek segítségével értékelni lehet a vonatkozó egységes piaci jogszabályok tagállami végrehajtását;

Módosítás

27. **elismeri** a Bizottság arra irányuló előzetes kezdeményezését, hogy aktualizálja az egységes piaci eredménytáblát olyan új mutatókkal, amelyek segítségével értékelni lehet a vonatkozó egységes piaci jogszabályok tagállami végrehajtását;

Or. en

Módosítás 268

Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány 28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

28. javasolja, hogy az aktualizált egységes piaci eredménytábla a végfelhasználók szemszögéből **elemesse** a releváns kérdéseket, értékelve, hogy az aggályokat és a panaszokat rendezték-e, például a SOLVIT keretében;

Módosítás

28. javasolja, hogy az aktualizált egységes piaci eredménytábla **hangsúlyozza, hogy** a végfelhasználók szemszögéből **kell elemezni** a releváns kérdéseket, értékelve, hogy az aggályokat és a panaszokat rendezték-e, például a SOLVIT keretében; **sajnálja továbbá, hogy a SOLVIT eszközt sok tagállamban alig használják ki, és gyakran hiányoznak a legkorszerűbb digitális képességek;**

Or. en

Módosítás 269

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Maria-Manuel Leitão-Marques, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Marc Angel, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány 28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

28. javasolja, hogy az aktualizált egységes piaci eredménytábla a végfelhasználók szemszögéből elemezze a **releváns** kérdéseket, értékelve, hogy az aggályokat és a panaszokat rendezték-e, például a SOLVIT keretében;

Módosítás

28. javasolja, hogy az aktualizált egységes piaci eredménytábla a végfelhasználók szemszögéből elemezze a kérdéseket, értékelve, hogy az aggályokat és a panaszokat rendezték-e, például a SOLVIT **vagy az Európai Fogyasztói Központok Hálózata** keretében;

Or. en

Módosítás 270

Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány 28 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

28a. hangsúlyozza, hogy nagyobb átláthatóságra van szükség a szolgáltatásnyújtás szabadságának megsértése tekintetében; úgy véli, hogy az egységes piac eredménytáblájának megfelelő információkat kell tartalmaznia, ideértve a panaszok számát, a kezdeményezett ügyek számát, a jogsértés ágazatát, a lezárt ügyek számát és az ügy lezárásának eredményét vagy okát;

Or. en

Módosítás 271

Marco Campomenosi, Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

29. **sürgeti a Bizottságot, hogy fogadjon el mennyiségi és minőségi értékelési módszert; megjegyzi, hogy fontos annak értékelése, hogy a vonatkozó uniós irányelveket időben és az uniós jogalkotók szándékának megfelelően hajtják-e végre;**

törölve

Or. en

Módosítás 272

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Maria-Manuel Leitão-Marques, Andreas Schieder, Sylvie Guillaume, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Sándor Rónai, Marc Angel, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

29. **sürgeti a Bizottságot, hogy fogadjon el mennyiségi és minőségi értékelési módszert; megjegyzi, hogy fontos annak értékelése, hogy a vonatkozó uniós irányelveket időben és az uniós jogalkotók szándékának megfelelően hajtják-e végre;**

29. **sürgeti a Bizottságot, hogy fogadjon el mennyiségi és minőségi értékelési módszert, *bevonva a szociális partnereket, a fogyasztói szervezeteket és egyéb érdekelt feleket; hangsúlyozza, hogy a minőségi mutatók módszerének átláthatónak kell lennie, és fel kell mérnie az előzetes és utólagos szabályozás különbségeit;* megjegyzi, hogy fontos annak értékelése, hogy az uniós irányelveket időben és az uniós társjogalkotók szándékának megfelelően hajtják-e végre;**

Or. en

Módosítás 273
Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. sürgeti a Bizottságot, hogy fogadjon el mennyiségi és minőségi értékelési módszert; megjegyzi, hogy fontos **annak értékelése, hogy a vonatkozó uniós irányelveket** időben és az uniós jogalkotók szándékának megfelelően **hajtják-e végre**;

Módosítás

29. sürgeti a Bizottságot, hogy fogadjon el mennyiségi és minőségi értékelési módszert; megjegyzi, hogy fontos **az okok minőségi elemzése olyan esetekben, amikor számos tagállamban problémák merülnek fel egyes jogi aktusok kapcsán, ez ugyanis betekintést engedhet annak okaiba, hogy egyes uniós jogszabályokat miért nem hajtanak végre** időben és az uniós jogalkotók szándékának megfelelően;

Or. en

Módosítás 274
Anna Cavazzini, Evelyne Gebhardt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. sürgeti a Bizottságot, hogy fogadjon el mennyiségi és minőségi értékelési módszert; megjegyzi, hogy fontos annak értékelése, hogy a vonatkozó uniós irányelveket időben és az uniós jogalkotók szándékának megfelelően **hajtják-e végre**;

Módosítás

29. sürgeti a Bizottságot, hogy fogadjon el mennyiségi és minőségi értékelési módszert, **amely magában foglalja különösen az általános érdekű célokat és a nyújtott szolgáltatás minőségét^{1a}**; megjegyzi, hogy fontos annak értékelése, hogy a vonatkozó uniós irányelveket időben és az uniós jogalkotók szándékának megfelelően **hajtják-e végre**;

^{1a} „A szakmai képzésekről szóló irányelv végrehajtása és a szakmai szolgáltatások reformjának szükségessége” című, 2018. január 18-i európai parlamenti állásfoglalásban foglaltak szerint is

Módosítás 275
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. sürgeti a Bizottságot, hogy fogadjon el mennyiségi és minőségi értékelési módszert; megjegyzi, hogy fontos annak értékelése, hogy a vonatkozó uniós irányelveket időben és az uniós jogalkotók szándékának megfelelően hajtják-e végre;

Módosítás

29. sürgeti a Bizottságot, hogy fogadjon el mennyiségi és minőségi értékelési módszert, ***bevonva a szociális partnereket, a fogyasztói szervezeteket és a kutatókat***; megjegyzi, hogy fontos annak értékelése, hogy a vonatkozó uniós irányelveket időben és az uniós jogalkotók szándékának megfelelően hajtják-e végre;

Módosítás 276
Martin Schirdewan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30. javasolja, hogy az aktualizált egységes piaci eredménytábla kapcsolódjon a meglévő korlátozottsági mutatókhoz, és térképezze fel a szolgáltatásokra vonatkozó korlátozásokat, valamint a vonatkozó uniós jogszabályok végrehajtásának és érvényesítésének különböző szintjeit;

Módosítás

törölve

Módosítás 277
Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Sylvie Guillaume, Andreas Schieder, Maria-Manuel Leitão-Marques, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Marc Angel, Maria

Grapini, Adriana Maldonado López

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30. javasolja, hogy az aktualizált egységes piaci eredménytábla kapcsolódjon a meglévő **korlátozottsági** mutatókhoz, és térképezze fel a szolgáltatásokra vonatkozó korlátozásokat, valamint a **vonatkozó** uniós jogszabályok végrehajtásának és érvényesítésének különböző szintjeit;

Módosítás

30. javasolja, hogy az aktualizált egységes piaci eredménytábla kapcsolódjon **a végrehajtás minőségéhez**, a meglévő korlátozottsági mutatókhoz, és térképezze fel a szolgáltatásokra vonatkozó korlátozásokat **az új és a meglévő szakpolitikai területeken**, valamint a vonatkozó uniós jogszabályok végrehajtásának és érvényesítésének különböző szintjeit;

Or. en

Módosítás 278

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andrey Kovatchev

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30a. továbbá azt ajánlja, hogy az európai szemesztert is használják el az egységes piac megerősítésére, mivel a legproblémásabb szabályozási és adminisztratív terhek megszüntetése továbbra is aggályos;

Módosítás

Or. en

Módosítás 279

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 b bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

30b. úgy véli, hogy az Európai Bizottságnak a tagállamok által a strukturális reformok végrehajtása terén elért eredmények felmérésekor az egységes piacban rejlő gazdasági potenciál kiaknázása terén elért eredményeket is elemeznie kell;

Or. en

Módosítás 280

Tomislav Sokol, Romana Tomc, Ivan Štefanec, Arba Kokalari, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 c bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

30c. ösztönzi az Európai Bizottságot, hogy az országspecifikus ajánlások elkészítésekor szerepeltesse a tagállamok olyan középtávú tevékenységeit, amelyek célja a szolgáltatások egységes piacán fennmaradó adminisztratív és szabályozási akadályok további eltávolítása;

Or. en

Módosítás 281

Martin Schirdewan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

31. felkéri a Bizottságot, hogy frissítse a meglévő korlátozottsági mutatókat annak érdekében, hogy egyrészt segítsen a tagállamoknak meghatározni, hol kell

törölve

erőfeszítéseket tenniük a korlátozások csökkentésére, másrészt nyomon kövesse a korlátozások csökkentésére irányuló erőfeszítéseiket.

Or. en

Módosítás 282

Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Maria-Manuel Leitão-Marques, Andreas Schieder, Sylvie Guillaume, Alex Agius Saliba, Monika Beňová, Marc Angel, Maria Grapini, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány 31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

31. felkéri a Bizottságot, hogy frissítse a meglévő **korlátozottsági** mutatókat annak érdekében, hogy egyrészt segítsen a tagállamoknak meghatározni, hol **kell** erőfeszítéseket tenniük a **korlátozások csökkentésére**, másrészt nyomon kövesse **a korlátozások csökkentésére irányuló** erőfeszítéseiket.

Módosítás

31. felkéri a Bizottságot, hogy frissítse a meglévő mutatókat **és vezessen be újakat** annak érdekében, hogy egyrészt segítsen a tagállamoknak meghatározni, hol **érdemes** erőfeszítéseket tenniük a **szakpolitikai eredményeik javítása érdekében**, másrészt nyomon kövesse **az e tekintetben megtett** erőfeszítéseiket.

Or. en

Módosítás 283

Morten Løkkegaard

Állásfoglalásra irányuló indítvány 31 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

31a. sürgeti a tagállamokat, hogy állapítsanak meg éves nemzeti célokat és értékeléseket a szolgáltatások kereskedelme nyitottságának javítása érdekében; azt ajánlja, hogy a Bizottság használja az egységes piaci eredménytáblát a tagállamok rangsorolására szolgáltatásaik kereskedelmének nyitottsága alapján,

amint azt az európai innovációs eredménytábla is példázza, mivel ez lehetővé tenné a tagállamok számára, hogy hiteles, konkrét és mérhető kötelezettségeket vállaljanak az EU-n belüli szolgáltatási kereskedelem területén a végrehajtási és érvényesítési teljesítményük javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 284
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A szakmai képesítések elismerési rendszerének végrehajtása az Unióban a szolgáltatásnyújtás szabadságának javítása érdekében:

Or. it

Módosítás 285
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

31a. s sürgeti a Bizottságot, hogy bővítse azon szakmák körét, amelyekre a szakmai kártya vonatkozik, különösen a mérnöki munka területén, amint azt már megállapította;

Or. it

Módosítás 286
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

31b. *hangsúlyozza, hogy javítani kell a szakmai képesítések szintjének összehasonlíthatóságát az oktatási képesítések homogenitásának erősítése érdekében az egész Unióban;*

Or. it

Módosítás 287
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

31c. *úgy véli, hogy a Bizottságnak fontolóra kell vennie egyéb, még nem kidolgozott eszközöket is, mint például a 2013/55/EU irányelv által bevezetett közös képzési elveket, mivel ezek szabványosíthatják a tanulmányokat és a felsőoktatási képzést, megkönnyítve a szakemberek mobilitását Európában;*

Or. it

Módosítás 288
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

31d. *sürgeti a Bizottságot, hogy hajtsa végre a közös képzési*

*alapelvekről szóló 2013/55/EU irányelv
49a. és 49b. cikkét, amelyek lehetővé
teszik a nagyobb szakmai konvergencia
felé történő előrehaladást, valamint
javítják a szakemberek mobilitását
Európában és ennek hatását a
szolgáltatásnyújtás szabadságára;*

Or. it